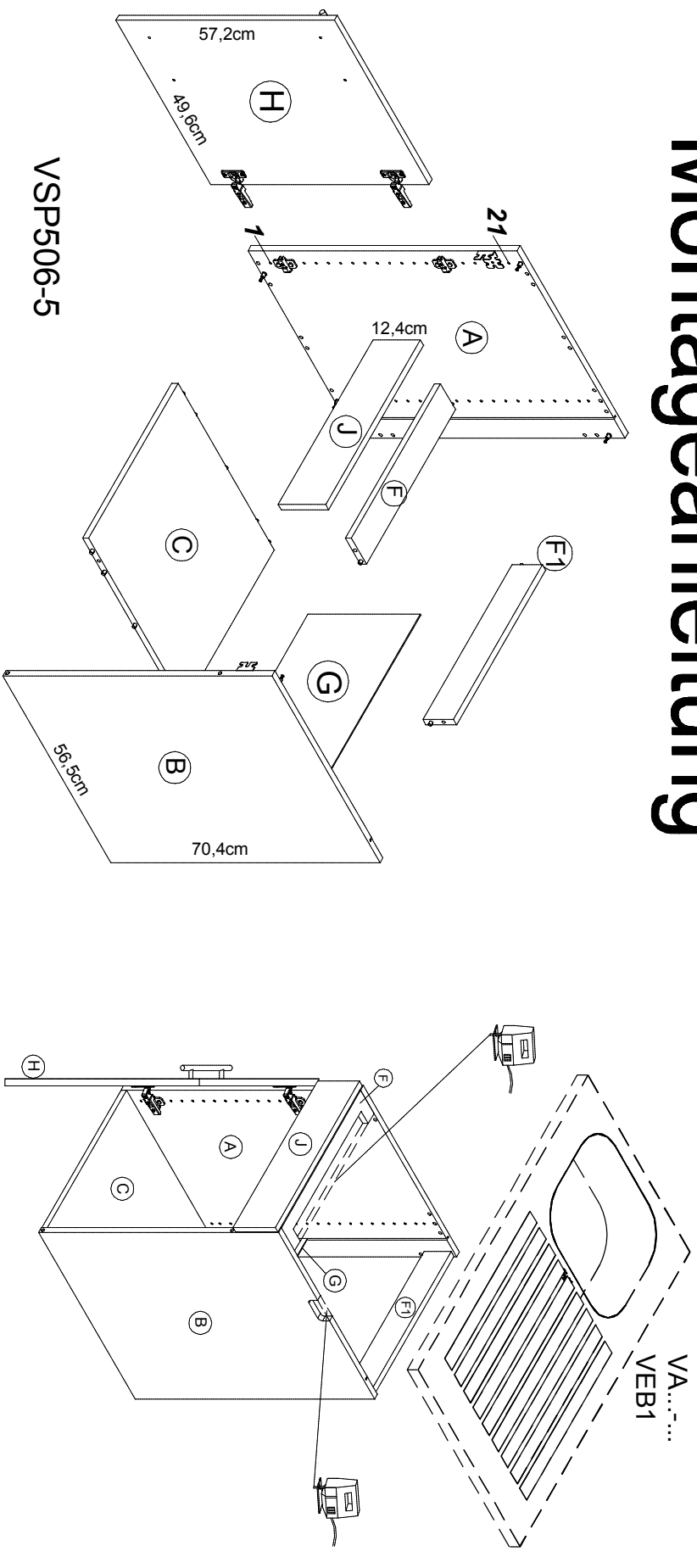
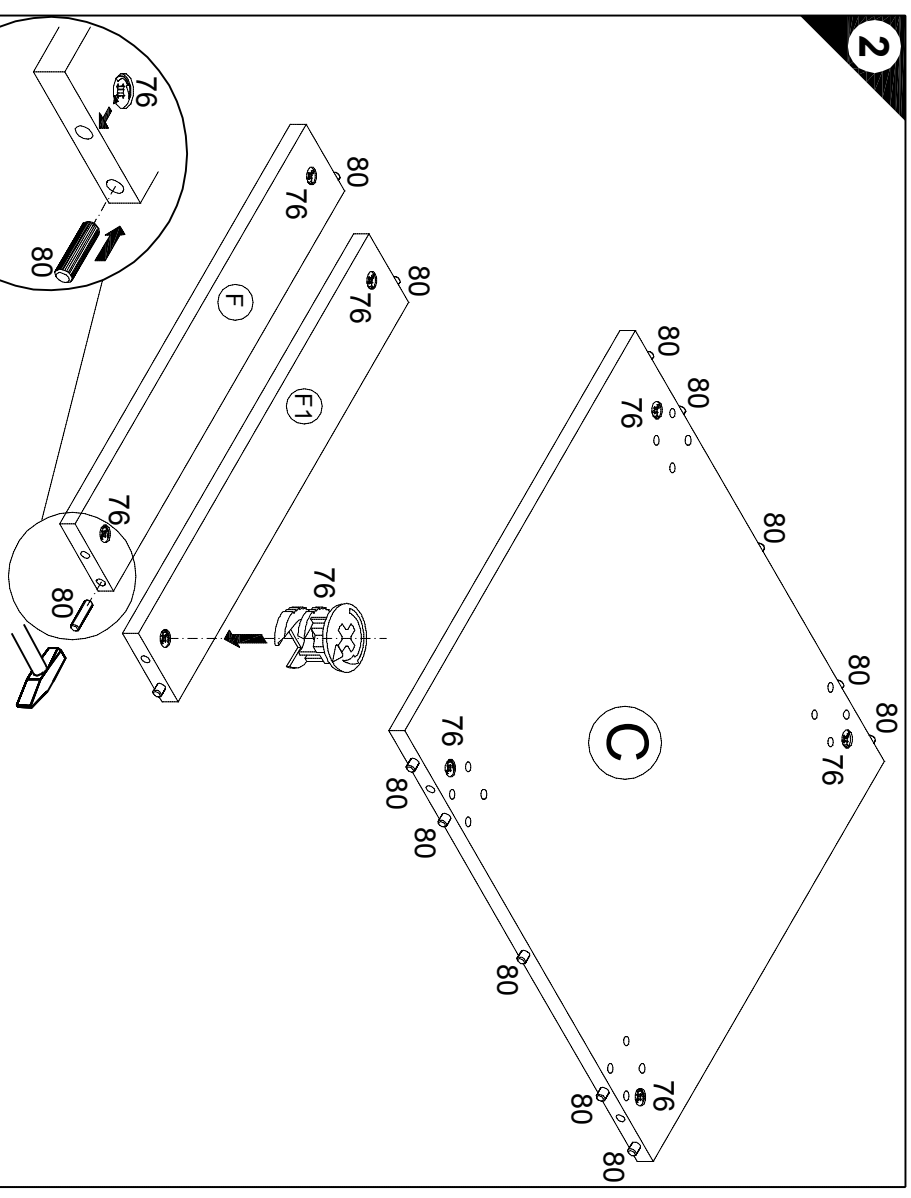
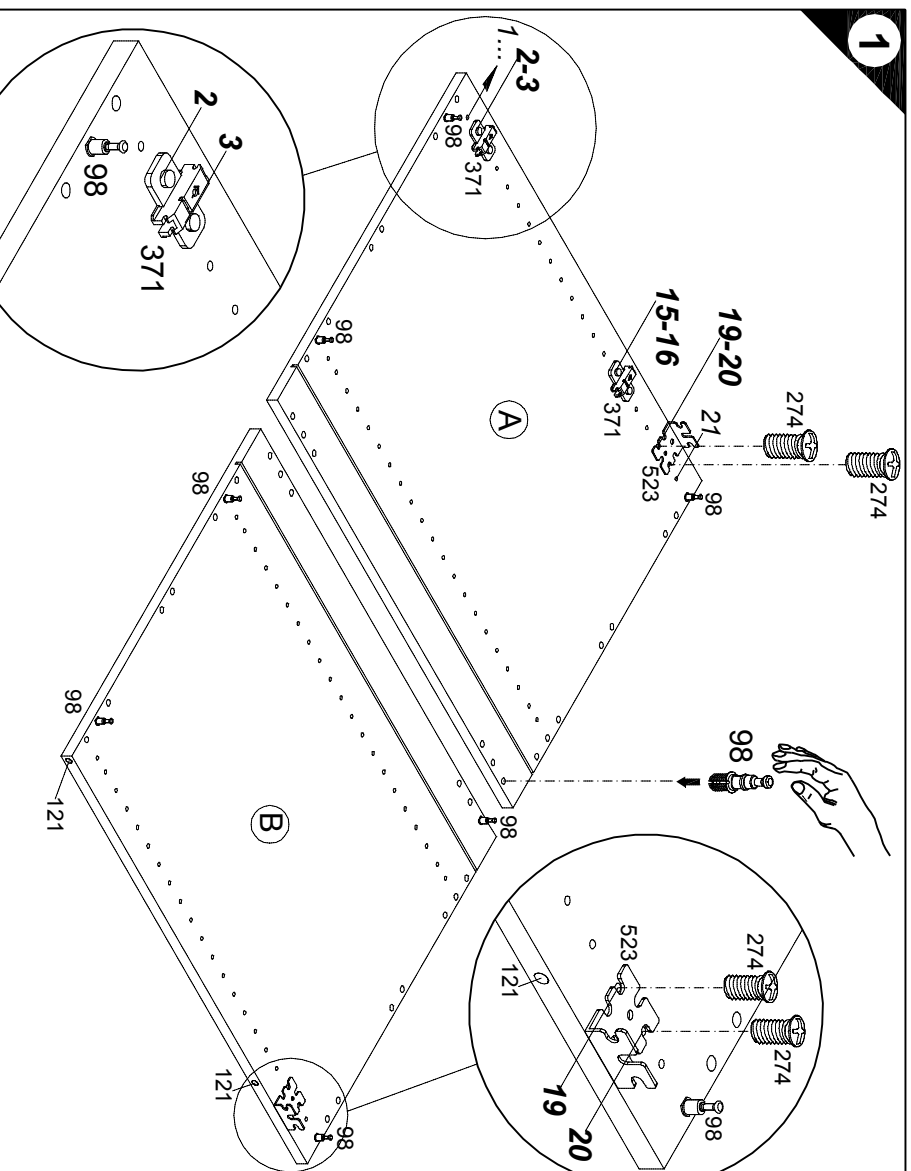
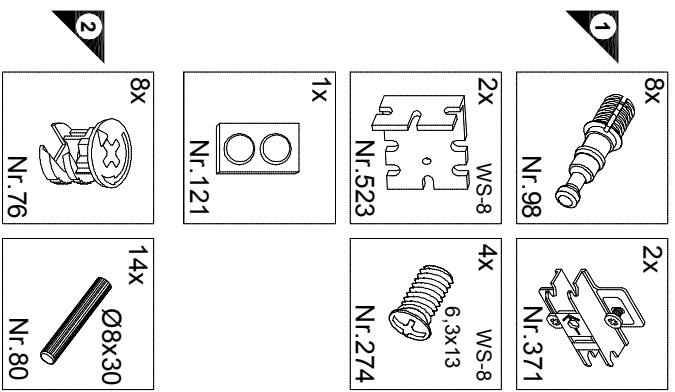


Montageanleitung



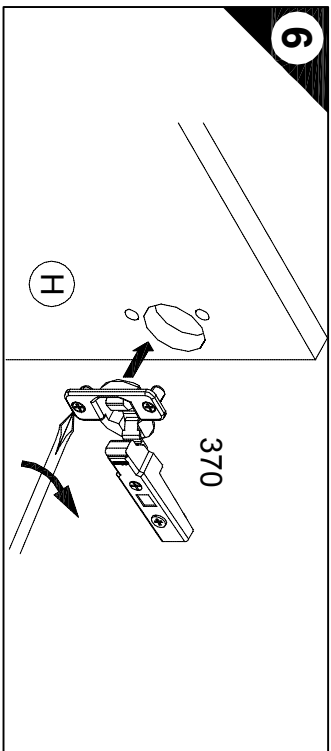
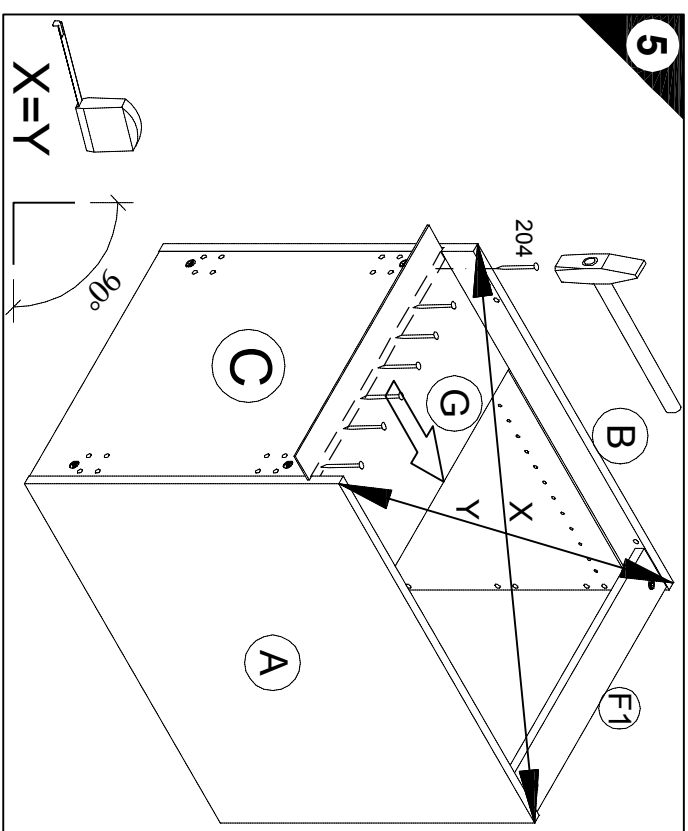
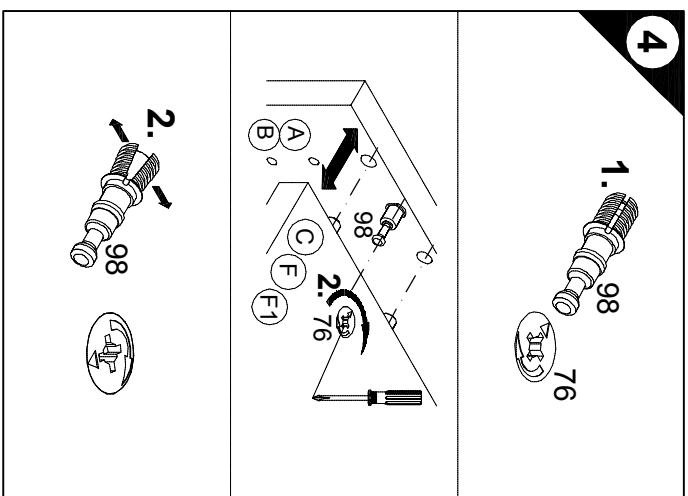
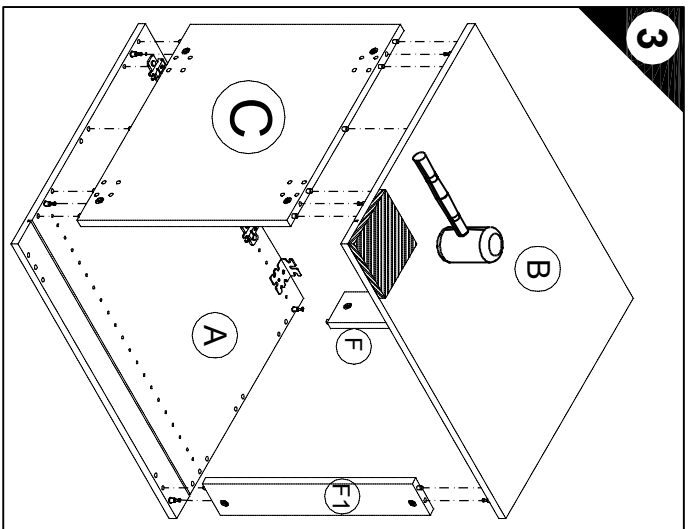
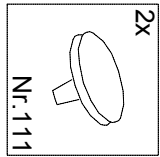
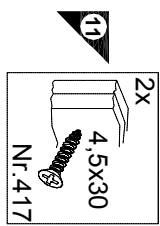
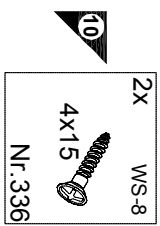
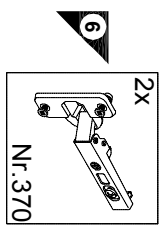
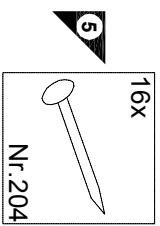
Service-Hotline
01805-678101
0,1€ pro Minute
+49 für Österreich
Auslandstarif pro Minute
Service@jaka-bkl.de
voor Nederland en België
00800-40119350
benelux@jaka-bkl.de

VSP506-5



Ersatzteile/Spare parts/pièces de rechange/Reserveonderdelen/Piezas de recambio/Ricambi/Запасные части/Części zamienné/półkałkatárszek/Náhradní části/Nadomestni deli/varaosai/reservdelar/náhradné diely/Utilizaji piiese de schimb/Уедек паргалар

50cm VSP506-5 | A E941021 | B E941021 | C E951224 | E E942974 | F1 E952974 | G E445043 | H E940612 | J E940563



7

D Holzunterlage verwenden!
Front andrücken, schafen Bohrer verwenden und mit wenig Druck durchbohren!
Use a wooden base!

GB Press front down, use sharp drill bit and, by applying slight pressure, drill a hole

F Utiliser un support en bois!
Appuyer sur la façade, utiliser un foret bien affûté et percer en appliquant une faible pression!

NL Houlen onderlegger gebruiken!
Druk het front aan, gebruik een scherpe boor en oefen bij het boren weinig druk uit!

E Utilizar una base de material!
Presionar el frente, utilizar una broca afilada y labrarla con poca presión!

I Utilizzare una base di legno!
Appoggiare la facciata, utilizzare una punta di trapano affilata e perforare esercitando solo una leggera pressione!

RUS Использовать деревянную подложку!
Прожить фасад, использовать острое сверло и просверливать с незначительным давлением!

PL Użyć drewnianej podstawki!
Docisnąć front, użyć ostrych wiertła przeciwlecie, używać małej siły nacisku!

H Alkalmazzon fa alátét!
Nyomja le az előlapot, használgjon éles fúró! és kis nyomással furja át!

CZ Pouzítte dřevěný podklad!
Přitlačte čelo, použijte ostrý vrták a provraťte pomocí malého tlaku!

SLO a provraťte leseno podlogo!
Pritisnite licho ter z ostrim svetrom in z majhnim pritiskom izvirajte luknjol!

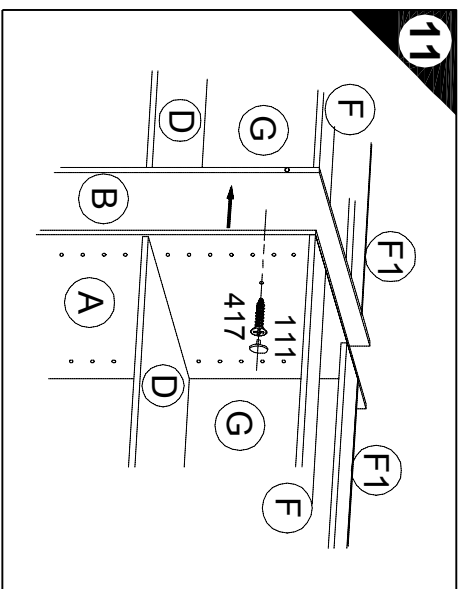
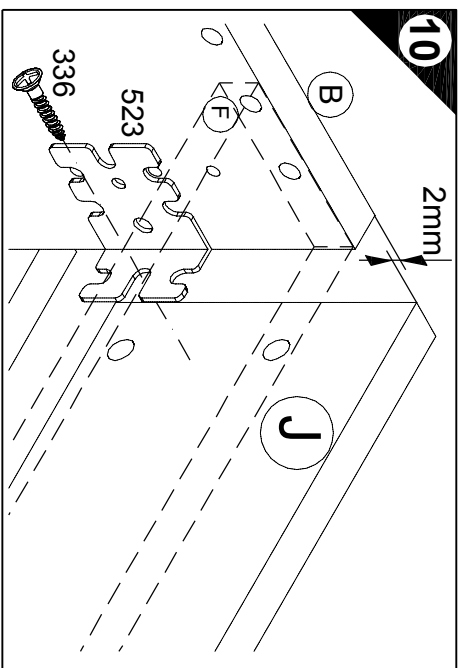
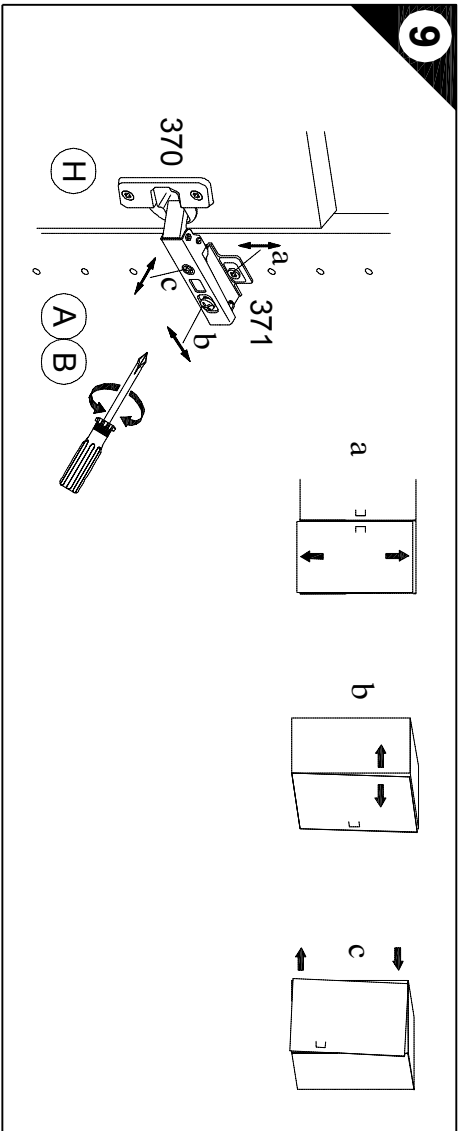
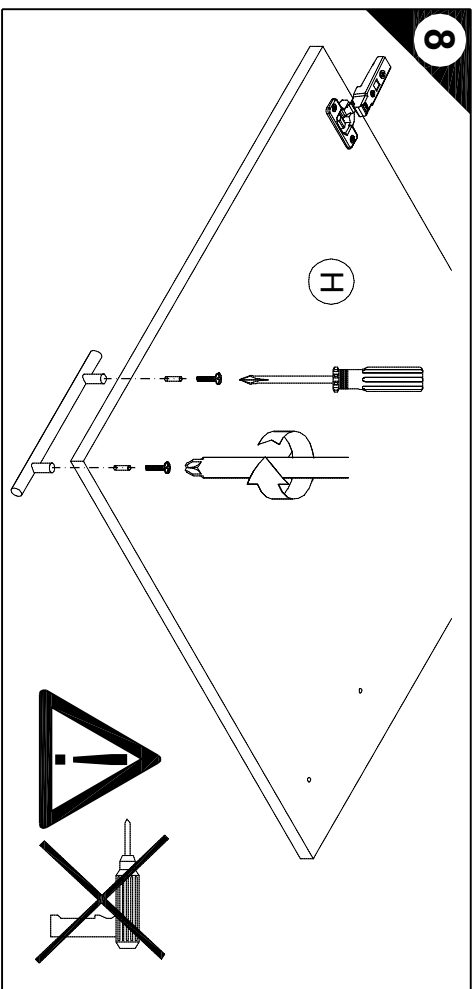
FN Käytä puuallustaa!
Paina etulevy paikalleen, käytä terävää poranterää ja pöytä reikiä vain kevyesti painamalla!

S Använd ett träunderlag!
Tryck fronten mot underlaget, använd vass borr och bora igenom med ett lätt tryck!

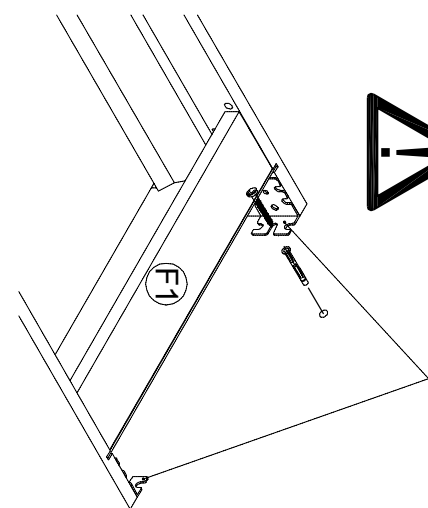
SK Pouzítte drevený podklad!
Pritlačte front, použítte ostrý vrták a prevráťte miernym tlakom!

RO suport de lemn!
Impingeți frontul, utilizați un burghiu ascuțit și perforați exercitând doar o presiune redusă!

TR Ahşap taban kullanın!
Önden bastım, keskin makarap ucu kullanın ve az basınç uygulayarak delin!



E 948031
Als Zubehör erhältlich
Available as an accessory
Disponibile en accessoire
Verfügbare als accessoire
Se puede obtener como accesorio
Disponibile come accessorio
podajacem tak przyłączymy
Dostępna jako dodatkowa wyposażenie
Tartozéként kapható
Dobavljivo kot dodatna oprema
Läsvarusla
Kan levereras som tillbehör
Disponibil ca accesoriu
Assessor deacat terin disponibil



D Die äußeren Schränke von miteinander zu einer Zeile verbundenen beliebig Anzahl von Unterschränken, sowie einzeln stehende Unterschränke versehen werden.
Wandbefestigungswinkel versehen werden.
The outer cabinets must be fitted with wall mounting brackets a row of any number of base units or individual base units are to be connected together.

GB Les armoires extérieures de tous meubles bas montés en ligne doivent être munies d'équerres de fixation murale. Il en va de même pour les meubles bas indépendants.
De buitenste kasten van met elkaar tot een rij verbonden worden met wandbevestigingsbeugels worden voorzien.

NL Los armatores interiores de los extremos, de una línea de módulos interiores cuantos se deseen, deberán ser fijados a la pared con escuadras de fijación mural, así como los armarios interiores que se monten aislados de forma independiente.

I I moduli esterni di pari del lavabi sparsi devono essere dotati i staffe di fissaggio a muro, se un numero qualsiasi di scaffali viene collegato l'uno con l'altro in una fila.

RUS Если несколько напольных шкафов соединены вместе в единую линию, то крайние шкафы следует привинтить к стене уголками. Отдельно стоящие напольные шкафы такж следует крепить к стене уголками.

PL Jeżeli dólne szafki powozone są ze sobą, w szeregu, to w uchwy musi być zamontowana dodatkowa szafka zamurczna. Pojedyncze, wolnostojące dolne szafki, również należy wyposażyć w uchwyty.

H A vezsdőleges szármú, egymáshoz rögzített alsó szekrényekből álló sor szélső szekrények, valamint a különálló alsó szekrényeket fál rögzítő profiljai kell ellátni.

CZ Ke sáhné je nutno dřehlníkem připevnit samostatně stojící skřínky a vnější skřínky, pokud jsou spolu s dalšími skřínkami spojeny v jedné řadě.

SLO Zunanje omare se morajo pričvrstiti s pritrzlinimi zidlinimi kotilniki, kadar se povezujejo v eno linijo s poljubnim številom neodvisnih omaric. Prav tako, se morajo prostostojeca spoonje omare, pričvrstiti s pritrzlinimi zidlinimi kotilniki.

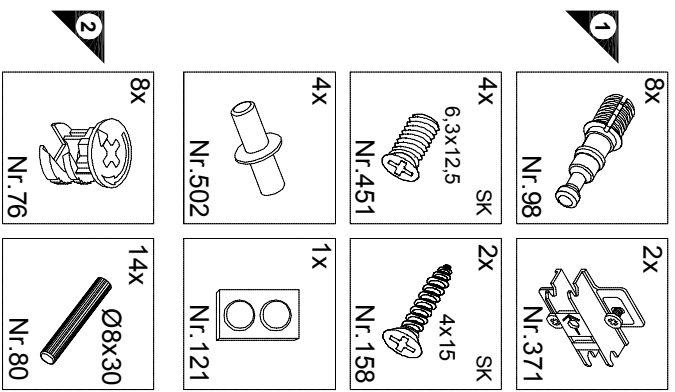
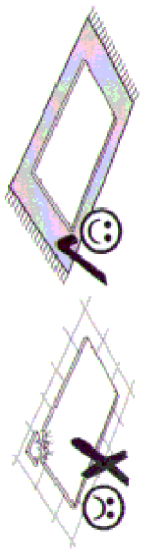
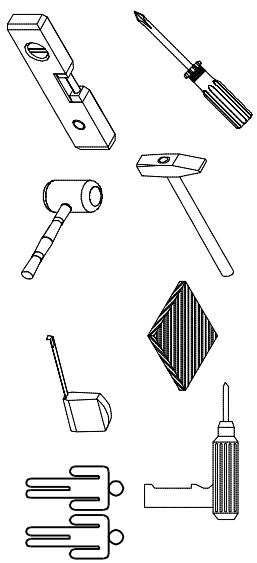
FIN Alkavarpeista muodostuvan kaaprivein ulkommat kaapit on varustettava seinäkiinnityksillä, samoin kuin yksittäiskaapitkin.

S De ytre skåp kan msta fästas med väggfästevinkel när ett stående antal underskåp förbinds till en rad. Även separat väggfästevinkel.

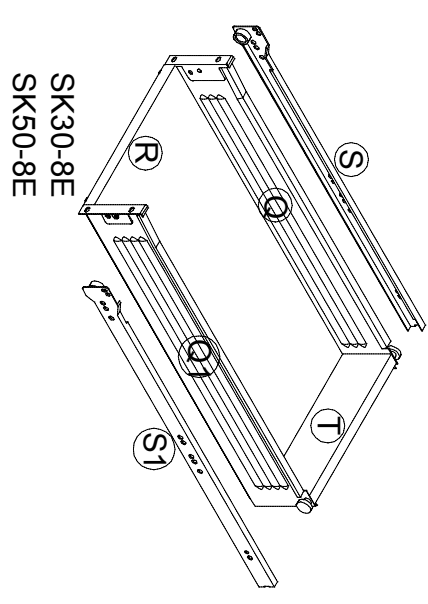
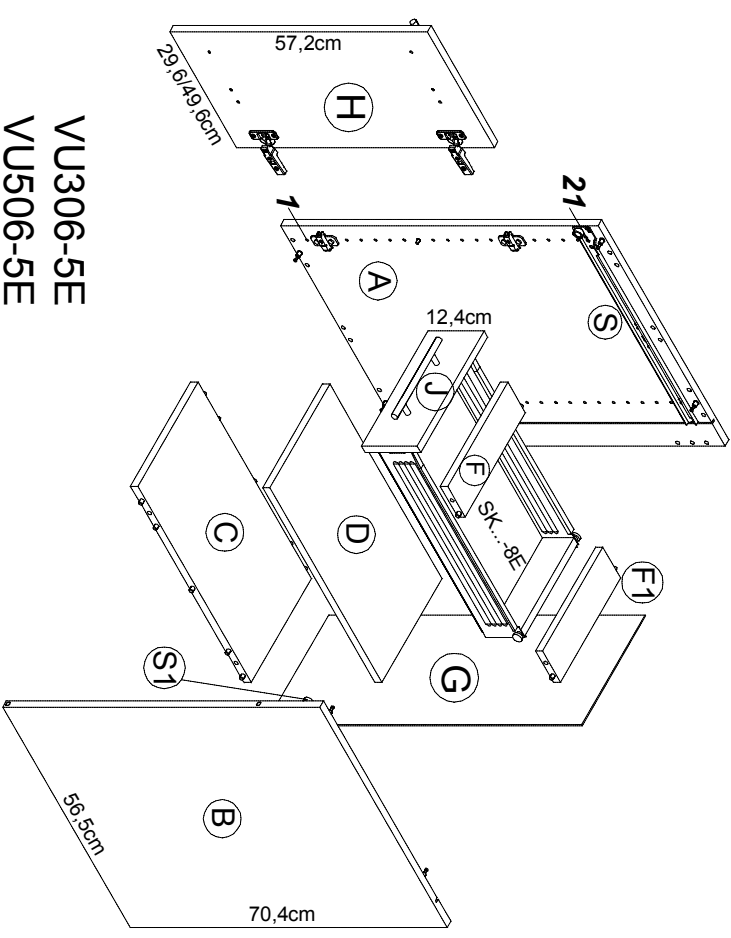
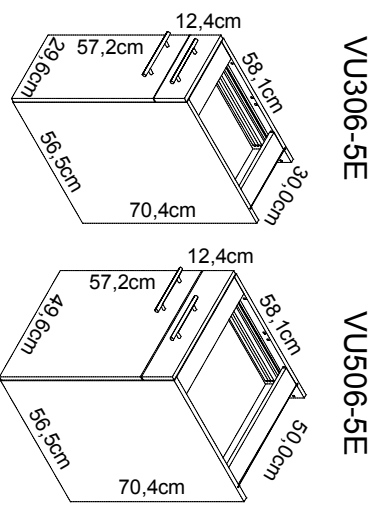
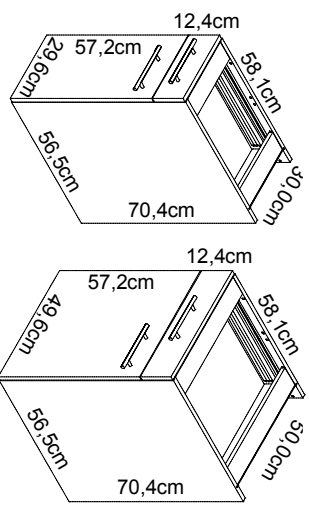
SK Na vonkajšie skřínky ľubovoľného počtu spodných skřínok spojovní do jedného radu, ako aj na samostatne stojáca spodná skřínka je potrebné namontovať nástenný uholník.

RO Pentru exteriora ale dispunilor inferioare, indiferent de numărul lor care sunt legate între ele într-un şir, precum şi dispunerea inferioare individuale trebuie prevăzute cu corniere pentru fixarea de perete.

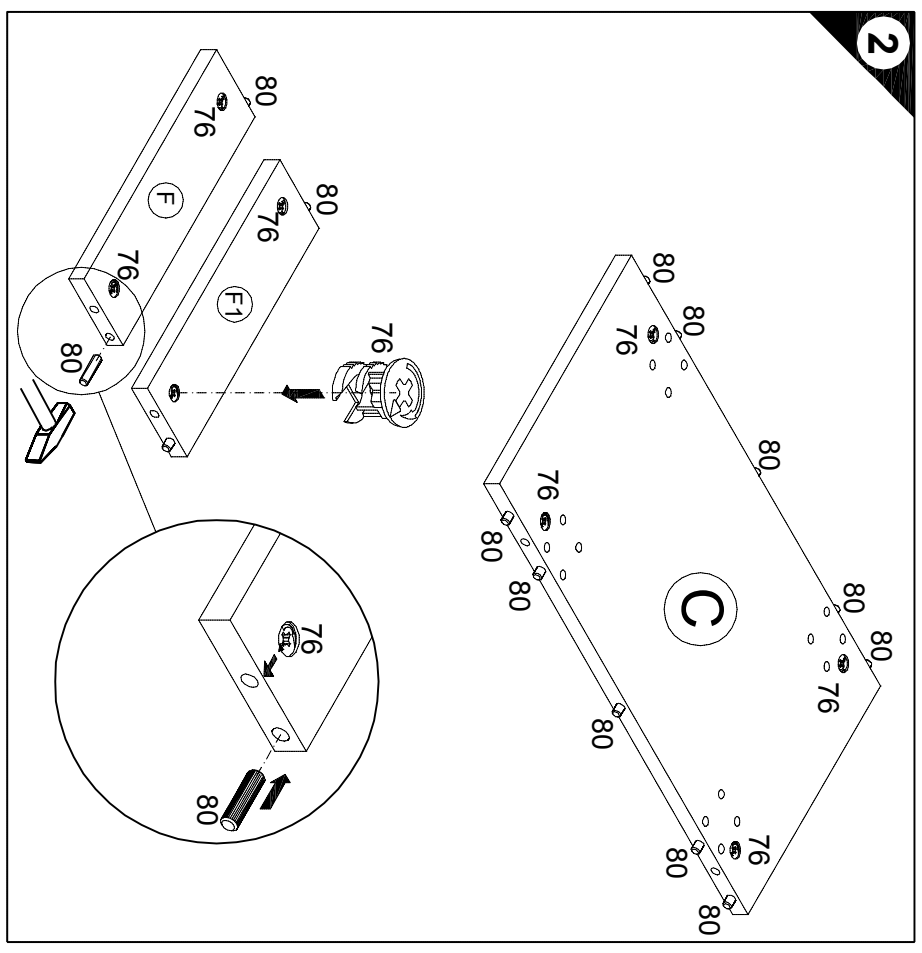
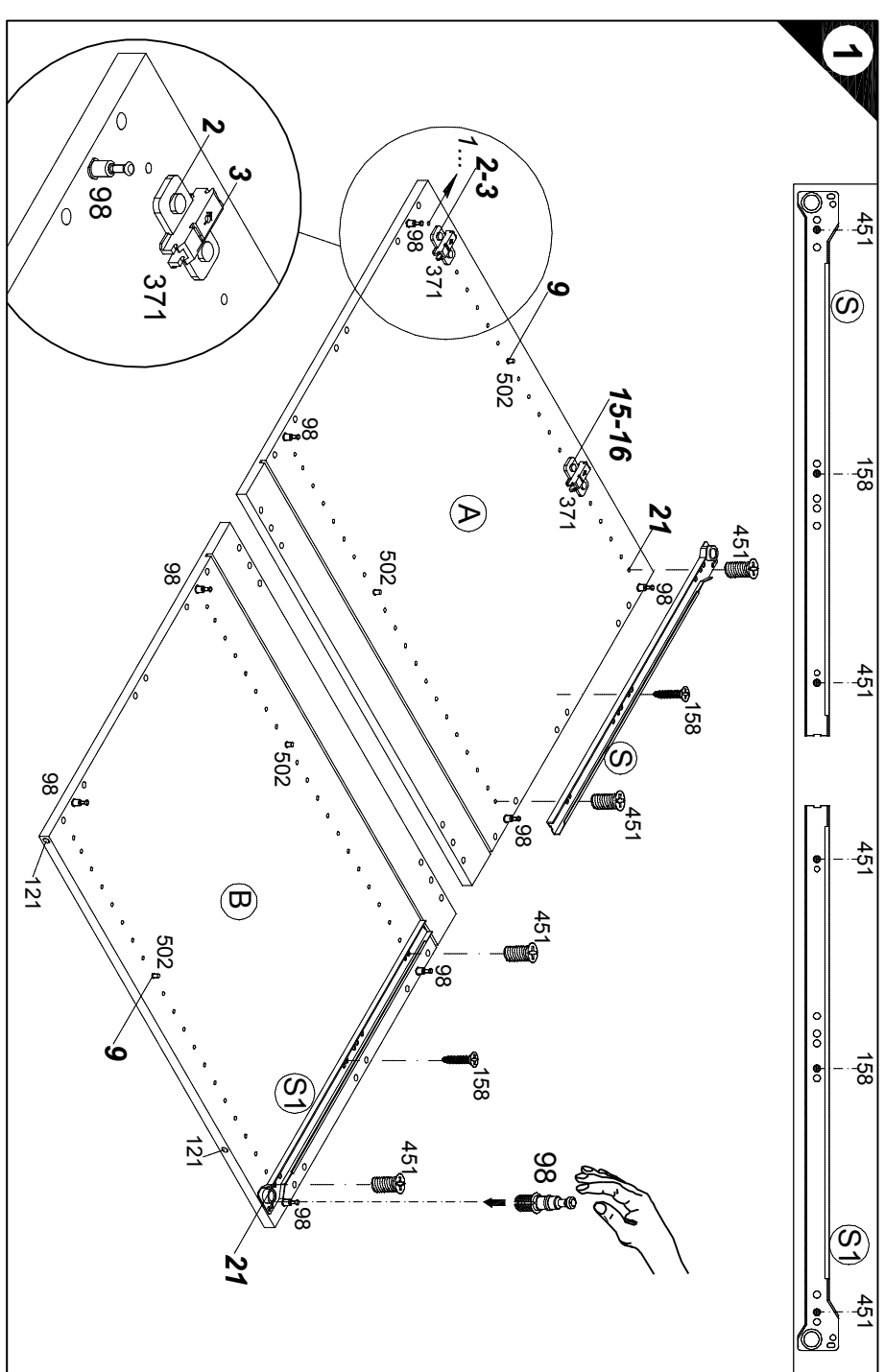
TR Bir bir halinde birbine bağlanmış olan çeşitli sayıda alt dolapların dış bölümlünde kalen dolaplar, tek başına duran alt dolaplar, duvar sabitleme köşebenileri ile duvara bağlanmalıdır.



Montageanleitung

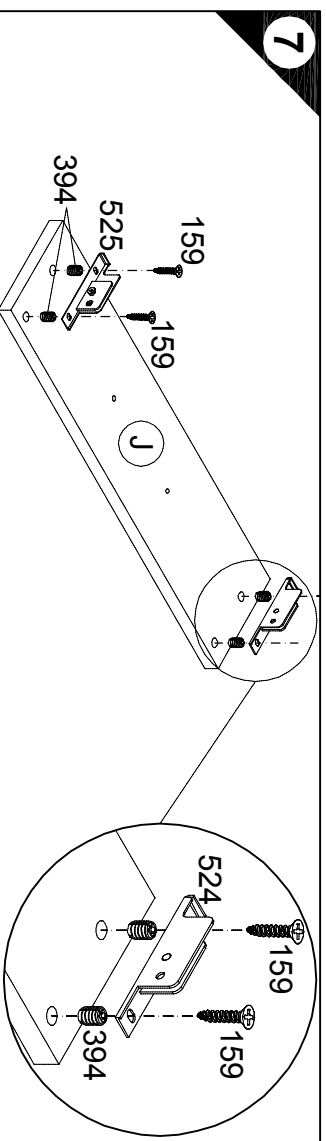
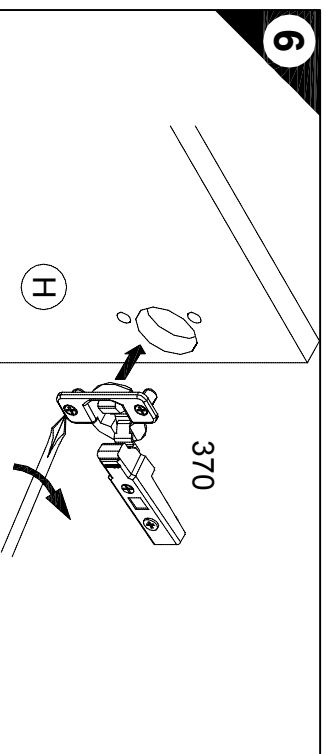
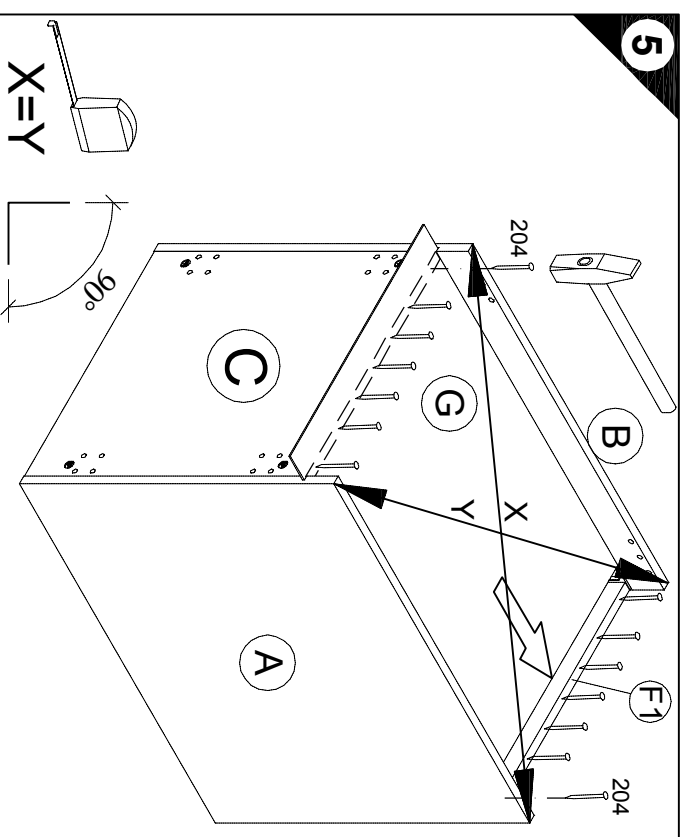
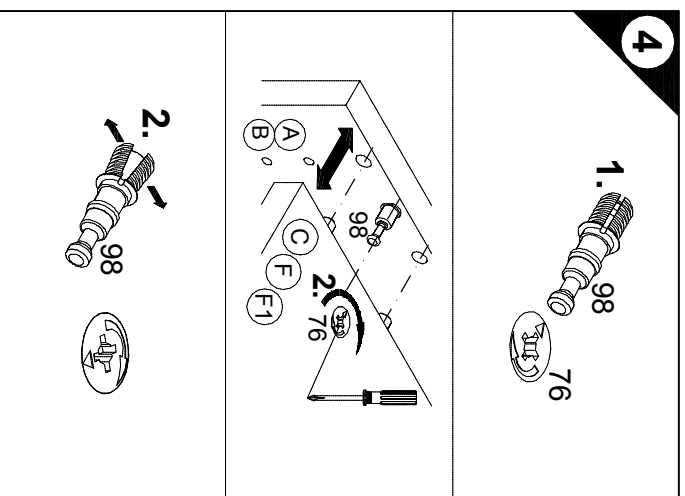
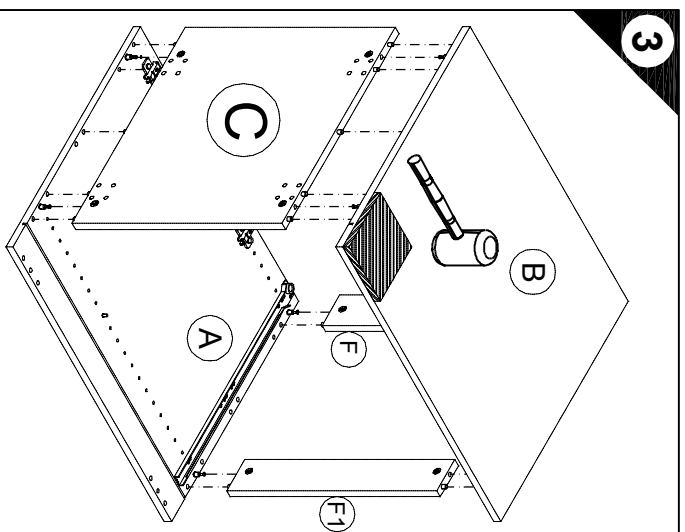
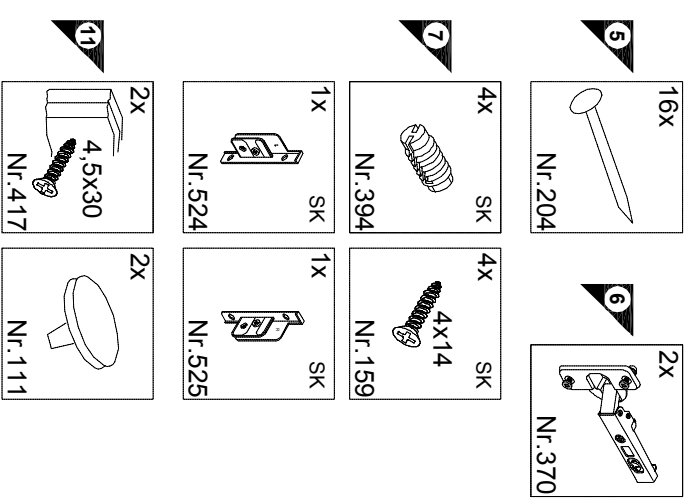


Service-Hotline
01805-678101
0,14€ pro Minute
++49 für Österreich
Anrufstartzeit pro Minute
service@jaka-bklt.de
voor Nederland en België
00800-40119350
benelux@jaka-bklt.de



Ersatzteile/Spare parts/pièces de rechange/Reserveonderdelen/Piezas de recambio/Ricambi/Замежные части/Części zamienné/pórkalkatárszak/Náhradní části/Nadomestni deli/varaosatl/resservdelar/náhradné diely/Utilizaji piese de schimb/Уедек паргалар

- 30cm VU306-5E **A**E941021 **B**E941021 **C**E951216 **D**E950306 **F**E942976 **F1**E952976 **G**E970006 **H**E940614 **J**E940565 **Q**E946001 **Q1**E946002 **R**E941902 **S**E946003 **S1**E946004 **T**E946019
- 50cm VU506-5E **A**E941021 **B**E941021 **C**E951224 **D**E950304 **F**E942974 **F1**E952974 **G**E970117 **H**E940612 **J**E940563 **Q**E946001 **Q1**E946002 **R**E941908 **S**E946003 **S1**E946004 **T**E946021



8

D Holzunterlage verwenden!
Front andrücken, schrauben Bohrer verwenden und mit wenig Druck durchbohren!
Use a wooden base!

GB Press front down, use sharp drill bit and, by applying slight pressure, drill a hole

F Utiliser un support en bois!
Appuyer sur la façade, utiliser un foret bien affûté et percer en appliquant une faible pression!

NL Houlen onderlegget gebruiken!
Druk het front aan, gebruik een scherpe boor en oefen bij het boren weinig druk uit!

E Utilizar una base de material!
Presionar el frente, utilizar una broca afilada y labrarla con poca presión!

I Appoggiate una base di legno!
Appoggiare la facciata, utilizzare una punta di trapano affilata e perforare esercitando solo una leggera pressione!

RUS Использовать деревянную подложку!
Против фасада, использовать острое сверло и просверливать с незначительным давлением!

PL Użyć drewnianą podkładkę z drewna!
Docisnąć front, użyć ostrych wierteł!

H Alkalmazzon fa alátételt!
Nyomja le az előlapot, használgjon éles fúrórt és kis nyomással furja át!

CZ Pouzítte dřevěný podklad!
Přitlačte čelo, použijte ostrý vrták a provraťte pomocí malého tlaku!

SLO A provrajte leseno podlogo!
Pritisnite lico čelo ter z ostrim svedrom in z majhnim pritiskom izvirajte luknjop!

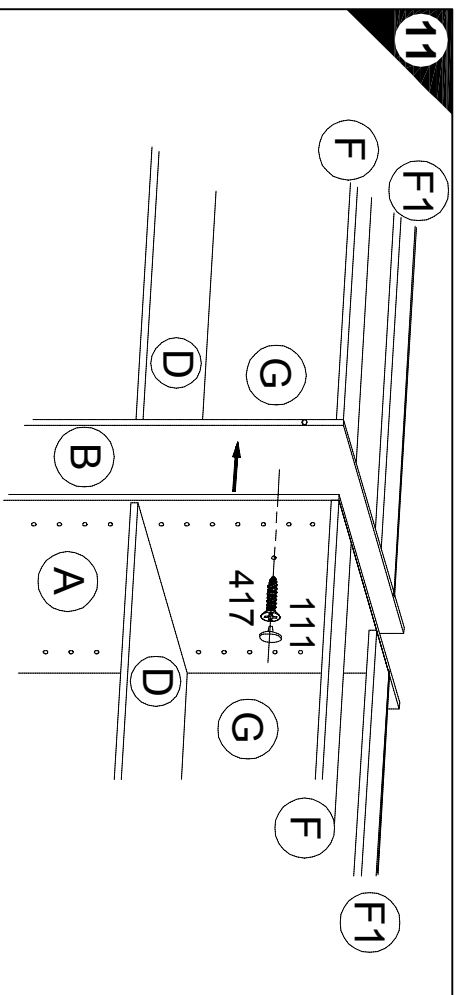
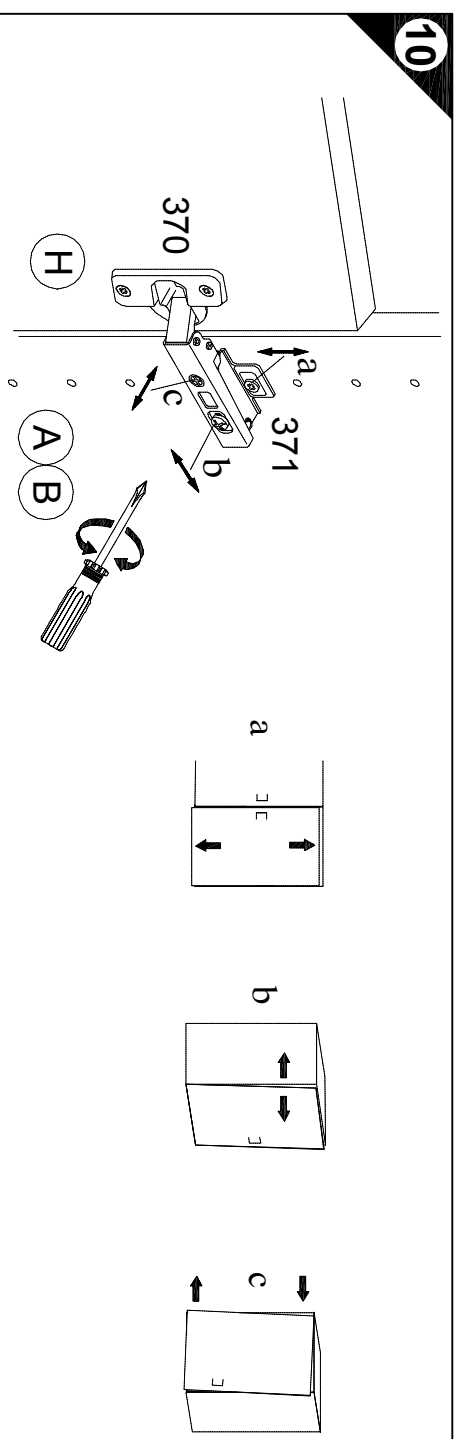
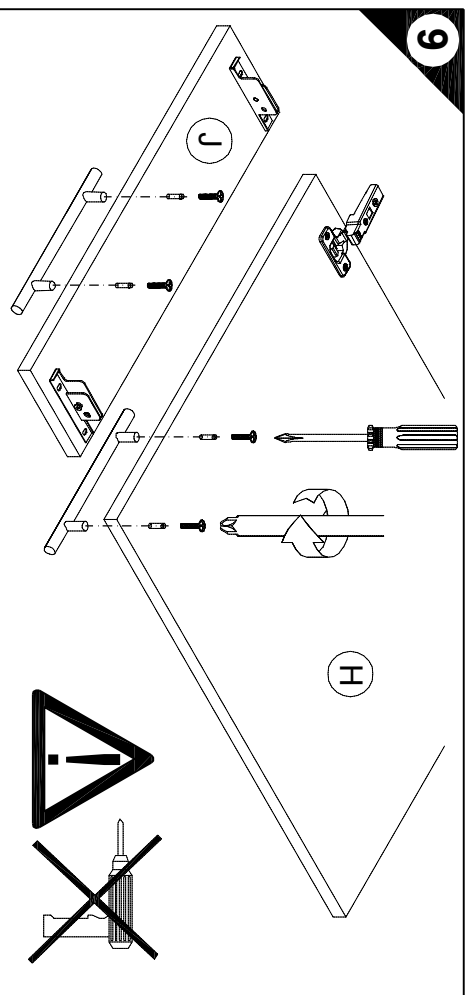
FN Käytä puuallustaa!
Paina etulevy paikalleen, käytä terävää poranterää ja pooraa reikiä vain kevyesti painamalla!

S Använd ett träunderlag!
Tryck fronten mot underlaget, använd vass borr och bora igenom med ett lätt tryck!

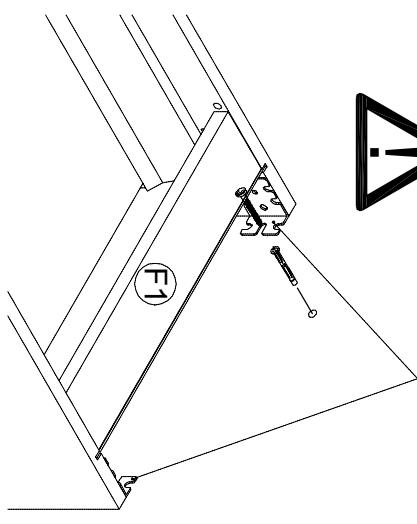
SK Pouzítte drevený podklad!
Pritlačte front, použítte ostrý vrták a prevraťte miernym tlakom!

RO Impingeți frontul, utilizați un burghiu ascuțit și perforați exercitând doar o presiune redusă!

TR Önden bastım, keskin makar uç kullanın ve az basınç uygulayarak delin!



E 948031
Als Zubehör erhältlich
Available as an accessory
Disponibile en accessoire
Verfügbare als accessoire
Se puede obtener como accesorio
Disponibile come accessorio
Dostupné tak príslušenstvom
Dostupna jako dodatekove wyposażenie
Tartozéként kapható
Kódáról jéto prísľusenstvi
Dobavljivo kot dodana oprema
Läsbarutsla
Kan levereras som tillbehör
Disponível ako príslušenstvo
Disponibil ca accesoriu
Assesuar detak terinj alatibler



D Die äußeren Schränke von miteinander zu einer Zeile verbundenen beliebigen Anzahl von Unterschränken, sowie einzeln stehende Unterschränke müssen mit Wandbefestigungswinkeln versehen werden.
The outer cabinets must be fitted with wall mounting brackets a row of any number of base units or individual base units are to be connected together.

GB Les armoires extérieures de tous meubles bas montés en ligne doivent être munies d'équerres de fixation murale. Il en va de même pour les meubles bas indépendants.
De buitenste kasten van met elkaar tot een rij verbonden onderkasten, moeten van wandbevestigingsbeugels worden voorzien.

NL Los armatos interiores de los extremos, de una línea de módulos interiores cuantos se deseen, deberán ser fijados a la pared con escuadras de fijación mural, así como los armarios interiores que se monten aislados de forma independiente.

I I mobili esterni ai pari dei lavabi sparsi devono essere dotati i stante di fissaggio a muro, se un numero qualsiasi di sottolavabo viene collegato l'uno con l'altro in una fila.

RUS Если несколько напольных шкафов соединены вместе в единую линию, то крайние шкафы следует привинтить к стене уголками. Отдельно стоящие напольные шкафы такж следует крепить к стене уголками.

PL Jeżeli dólne szafki podczone są ze sobą w szeregu, to w uchwy szafek należy wyposażyć szafki zewnętrzne. Pojedyncze, wolnostojące dolne szafki, również należy wyposażyć w uchwyty.

H A tetszőleges számú, egymáshoz rögzített alsó szekrényekből álló sor szélső szekrények, valamint a különálló alsó szekrényeket fál rögzíté profilál kell ellátni.

CZ Ke sáhne je nutno dřehitkem připevnit samostatně stojící skřínky a vnější skřínky, pokud jsou spolu s dalšími skřínkami spojeny v jedné řadě.

SLO Zunanje omarje se morajo pričvrstiti s pritrzidlinimi zidlinimi kotilkami, kadar se povezujejo v eno linijo s poljubnim številom neodrhil omaric. Prav tako, se morajo prostostojeca spoonle omarje, pričvrstiti s pritrzidlinimi zidlinimi kotilkami.

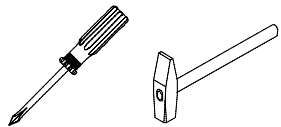
FIN Alkkaareista muodostuvan kaaparin ulkommat kaarit on varustettava seinäkiinnityksillä, samoin kuin yksittäiskaapitkin.

S De ytre skåpnen måste fästas med väggfästevinkel när ett valfritt antal underskåp förbinds till en rad. Även separat stående underskåp måste fästas med väggfästevinkel.

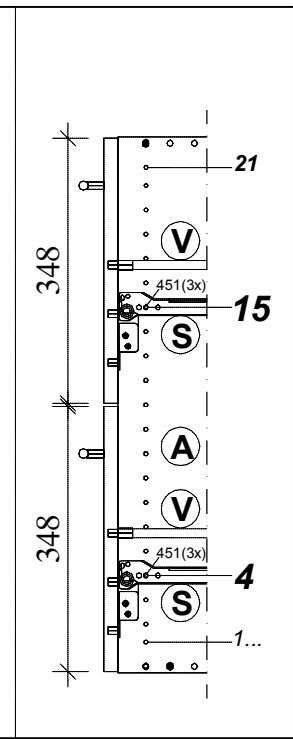
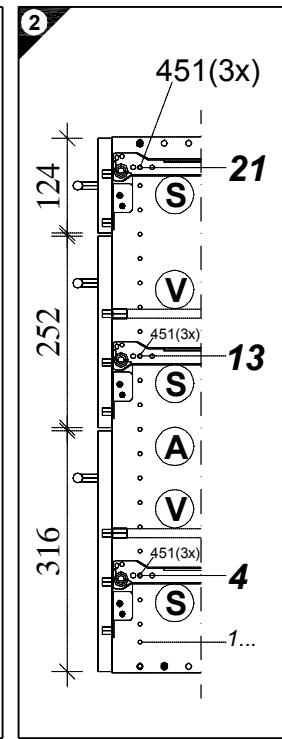
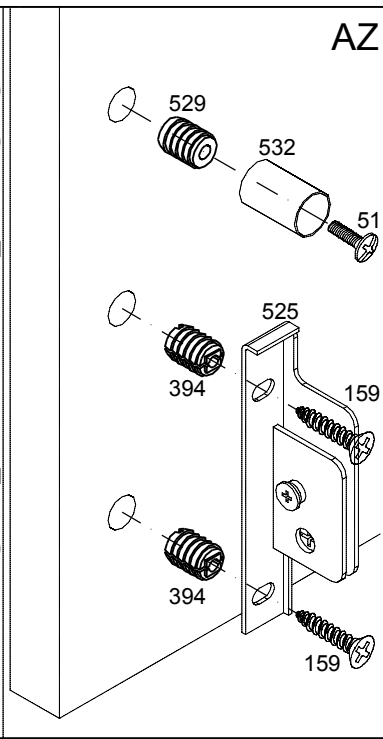
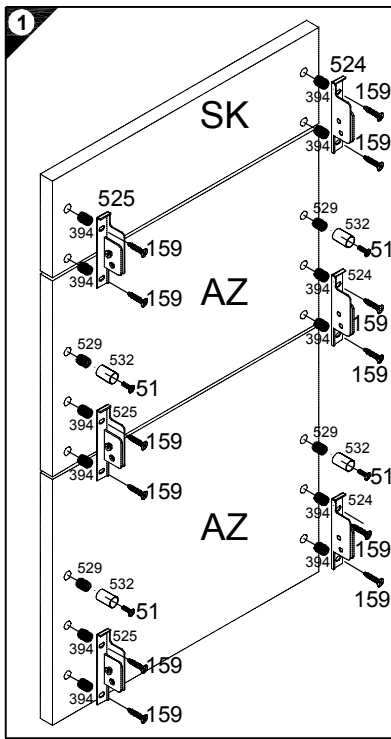
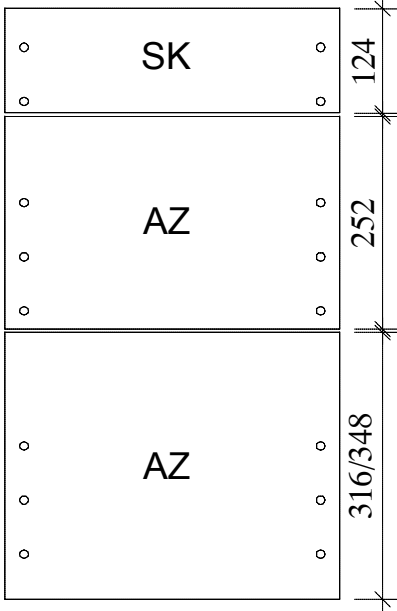
SK Na vonkajšie skřínky ľubovoľného počtu spojovať skřínky spojeňú do jedného radu, ako aj na samostatne stojáca spoňé skřínky je potrebné namontovať nástenný úchyták.

RO Păruje exteriora ale dispunilor inferioare, indiferent de numărul lor care sunt legate între ele într-un rând, precum și dispunțile inferioare individuale trebuie prevăzute cu corniere pentru fixarea de perete.

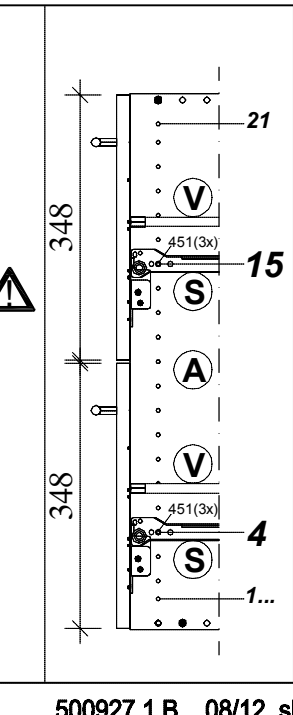
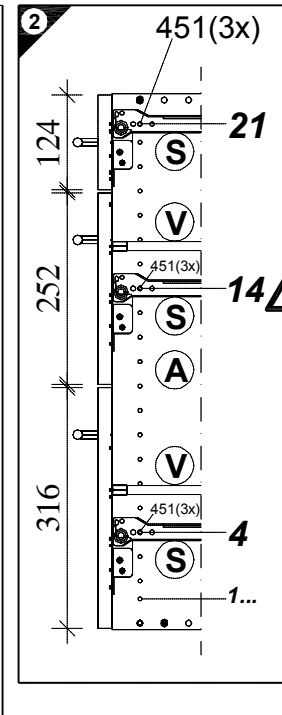
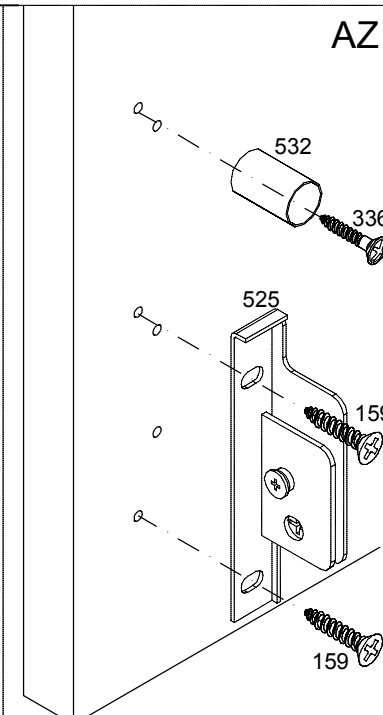
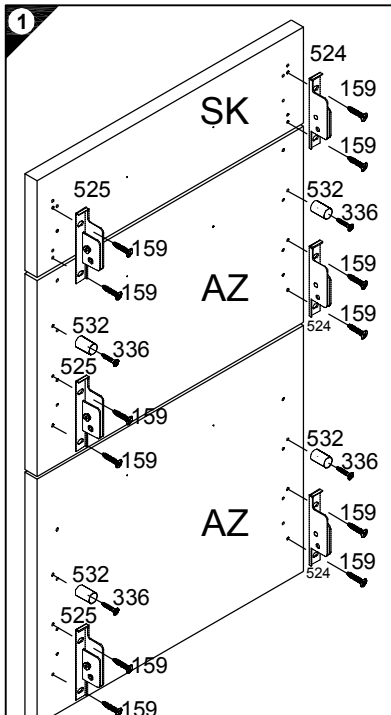
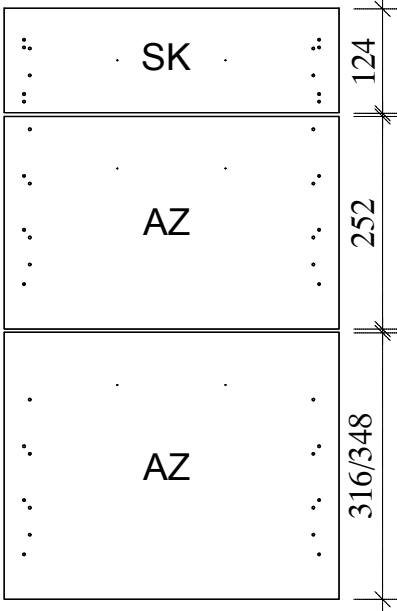
TR Bir hat halinde birhine baglanmiş olan çeşitli sayıdaki alt dolapların dış bölümlünde kalen dolaplar, tek başına duran alt dolaplar, duvar sabitleme köşegenli ile duvara baglanmalıdır.



Variante 1 METABOX

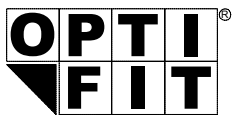


Variante 2 METABOX



- 1 → 2 → 3 ...
- 4x Nr.394
 - 2x AZ Nr.529 Ø10,6/M4
 - 1x Nr.524
 - 1x Nr.525
 - 4x 4 x 14 Nr.159
 - 2x AZ Nr.532
 - 2x M4 x 9 AZ Nr.51
 - 6x 6,3 x 13 Nr.451

- 1 → 2 → 3 ...
- 1x Nr.524
 - 1x Nr.525
 - 4x 4 x 14 Nr.159
 - 2x AZ Nr.532
 - 2x AZ 4 x 15 Nr.336
 - 6x 6,3 x 13 Nr.451



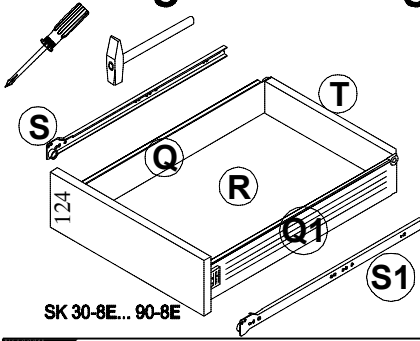
Optifit Jaka-Möbel GmbH
Jaka Straße 3
D-32351 Stermweide-Wehndem

Montageanleitung

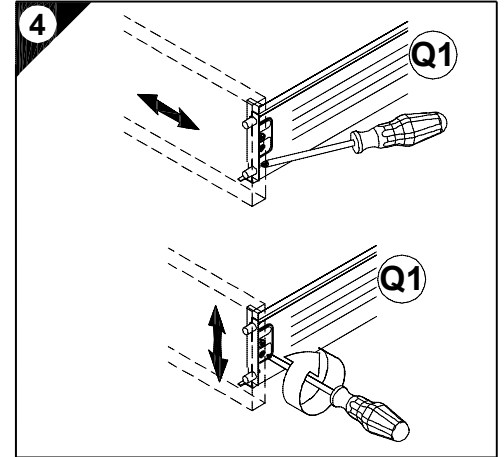
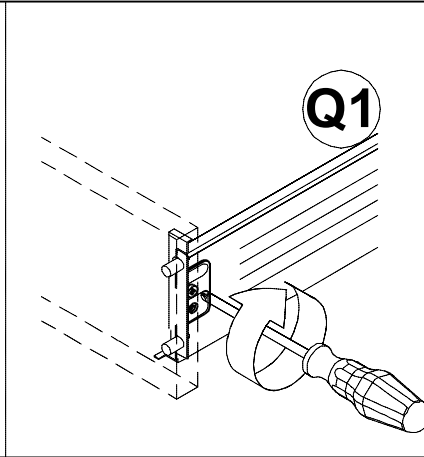
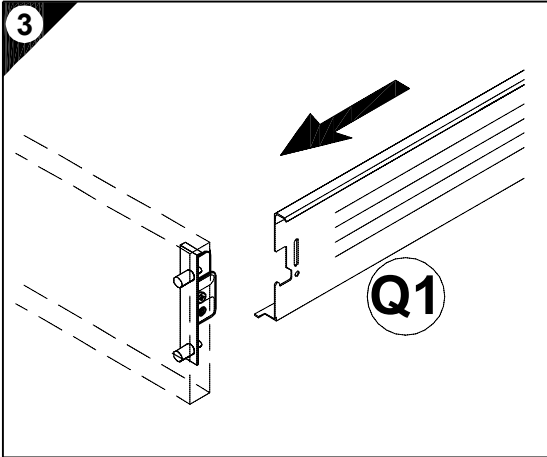
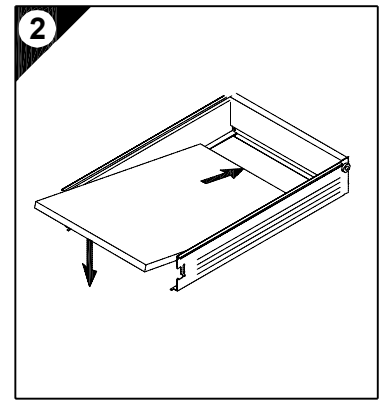
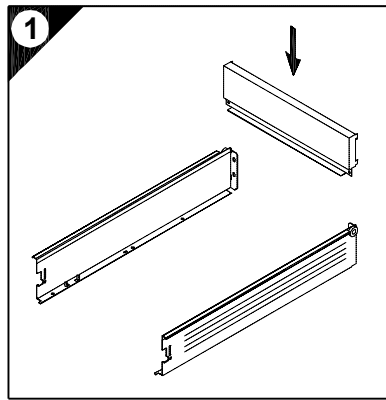


Optifit Jaka-Möbel GmbH
Jaka Straße 3
D-32351 Stemwede-Wehden

Service-Hotline
01805-678101
0,14€ pro Minute
++49 für Österreich
Auslandstarif pro Minute
service@optifit.de
voor Nederland en België
00800-40119350
benelux@optifit.de

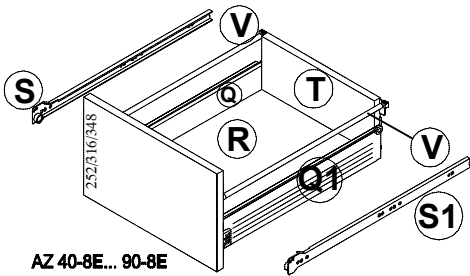


SK 30-8E... 90-8E

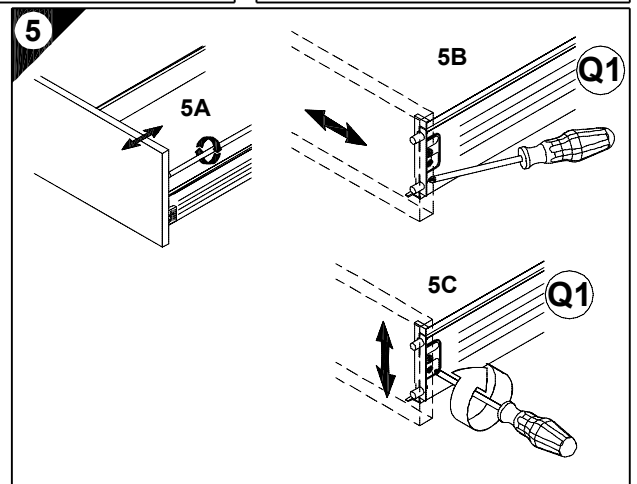
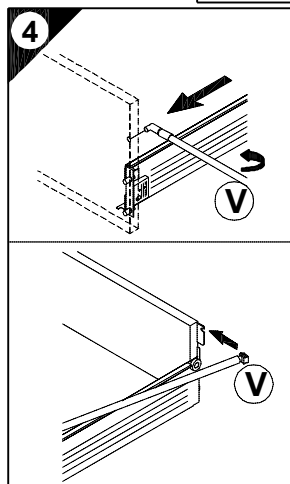
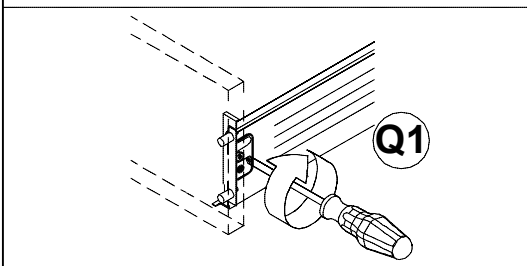
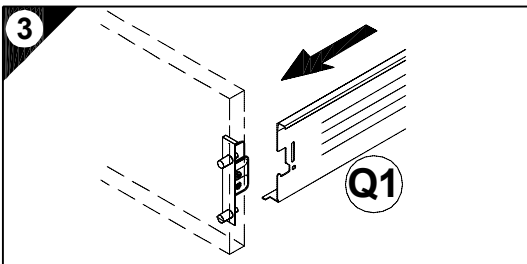
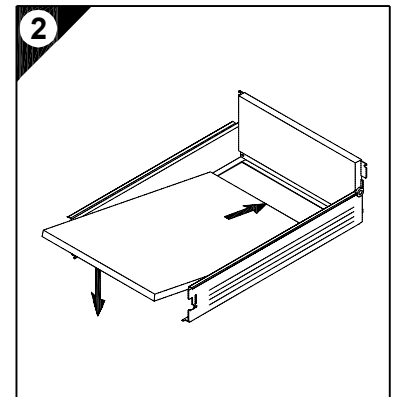
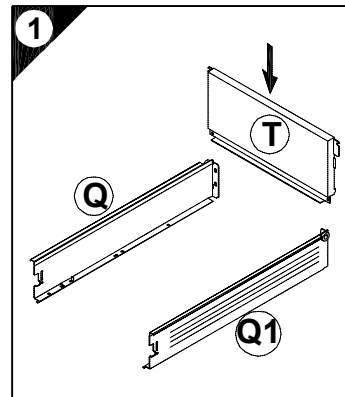


Ersatzteile/Spare parts/pièces de rechange/Reserveonderdelen/Piezas de recambio/Ricambi/Запасные части/Części zamiennel/pótkalkatrészek/Náhradní části/Nadomestni deli/varaosat/reservdelar

30cm SK 30-8E	Q E946001	Q1 E946002	R E941902	S E946003	S1 E946004	T E946019
40cm SK 40-8E	Q E946001	Q1 E946002	R E941907	S E946003	S1 E946004	T E946020
50cm SK 50-8E	Q E946001	Q1 E946002	R E941908	S E946003	S1 E946004	T E946021
60cm SK 60-8E	Q E946001	Q1 E946002	R E941909	S E946003	S1 E946004	T E946017
90cm SK 90-8E	Q E946001	Q1 E946002	R E941913	S E946003	S1 E946004	T E946018

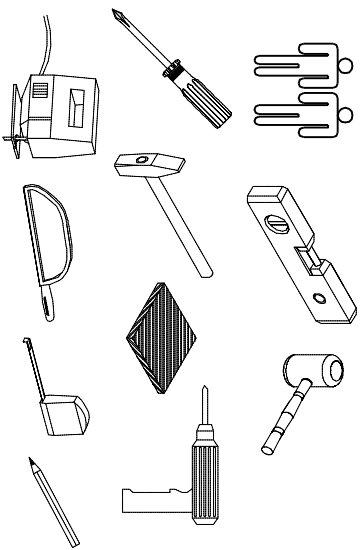


AZ 40-8E... 90-8E



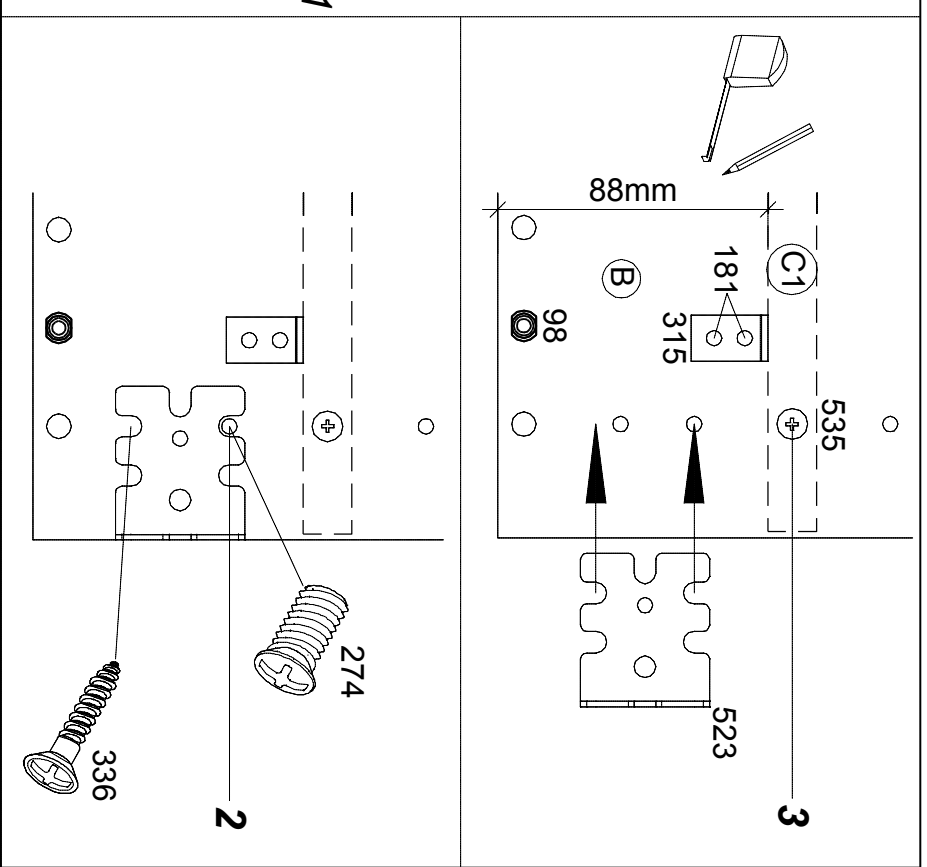
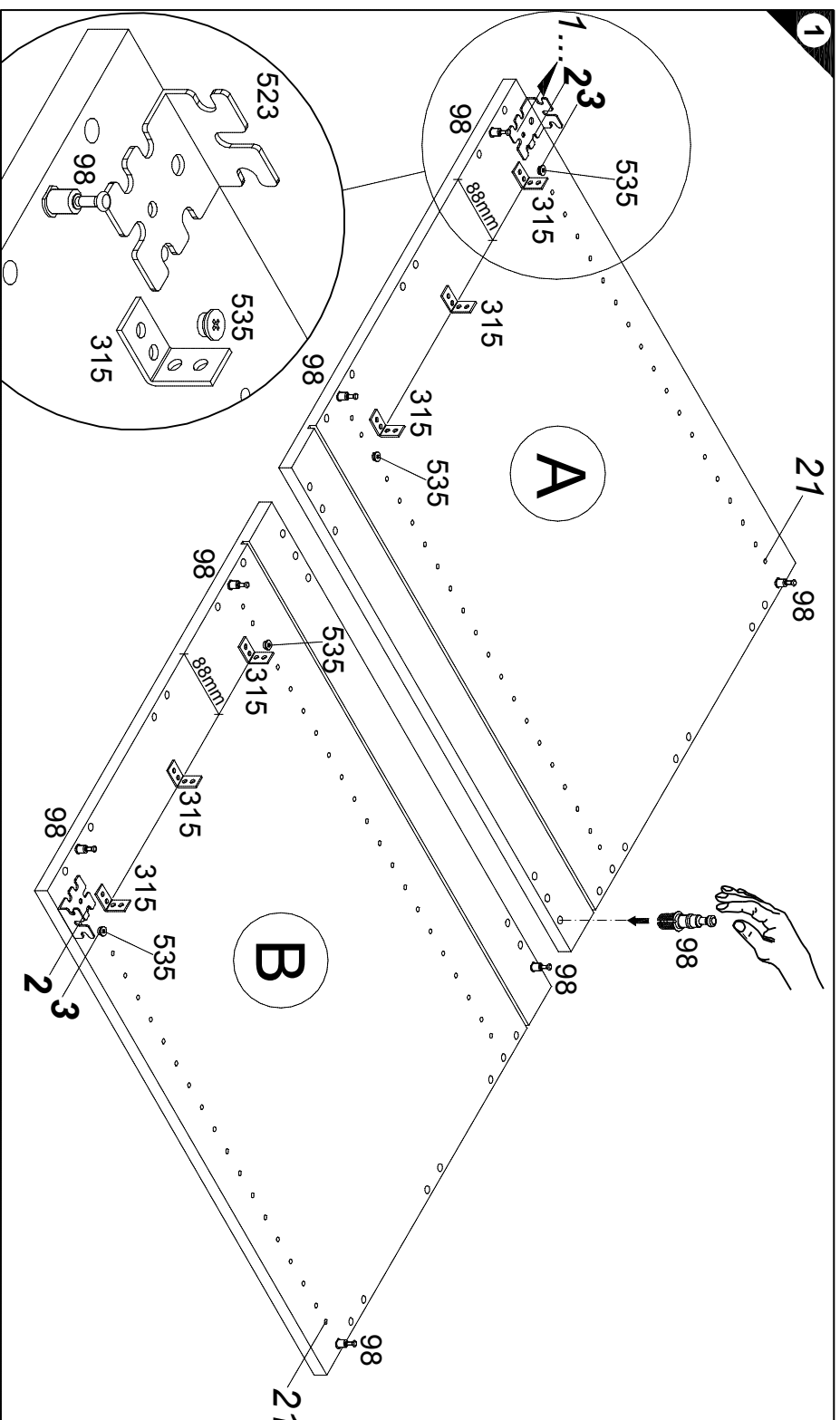
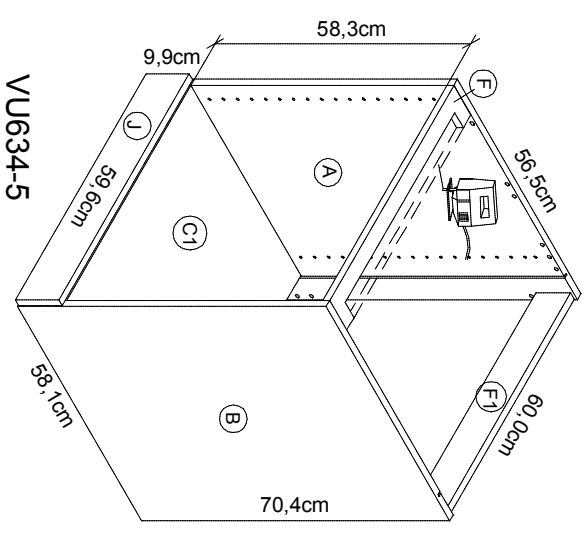
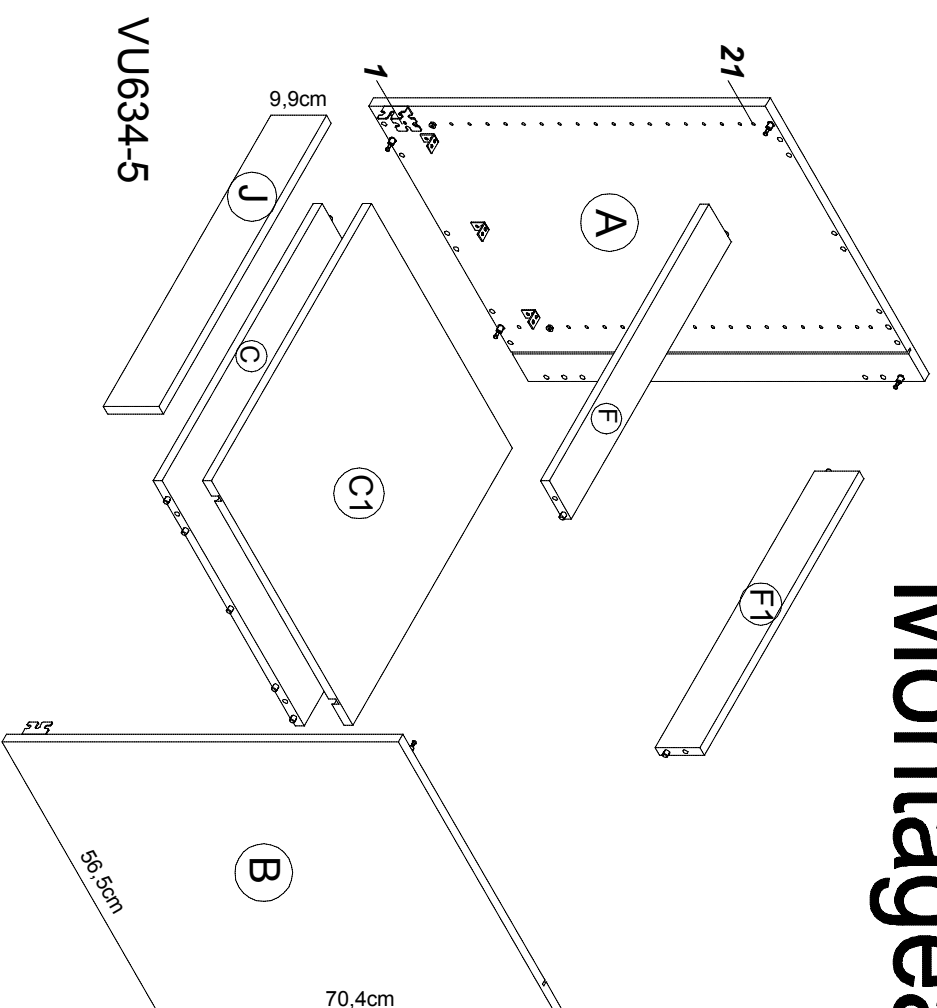
Ersatzteile/Spare parts/pièces de rechange/Reserveonderdelen/Piezas de recambio/Ricambi/Запасные части/Części zamiennel/pótkalkatrészek/Náhradní části/Nadomestni deli/varaosat/reservdelar

40cm AZ 40-8E	Q E946001	Q1 E946002	R E941907	S E946003	S1 E946004	T E946022	V E946006
50cm AZ 50-8E	Q E946001	Q1 E946002	R E941908	S E946003	S1 E946004	T E946023	V E946006
60cm AZ 60-8E	Q E946001	Q1 E946002	R E941909	S E946003	S1 E946004	T E946024	V E946006
80cm AZ 80-8E	Q E946001	Q1 E946002	R E941911	S E946003	S1 E946004	T E946025	V E946006
90cm AZ 90-8E	Q E946001	Q1 E946002	R E941913	S E946003	S1 E946004	T E946013	V E946006



8X Nr. 98	4X 6,3x11,5 Nr. 535	2X 6,3x13 Nr. 274	2X 4x15 Nr. 336
2X Nr. 523	12X 3,5x15 Nr. 181	6X Nr. 315	

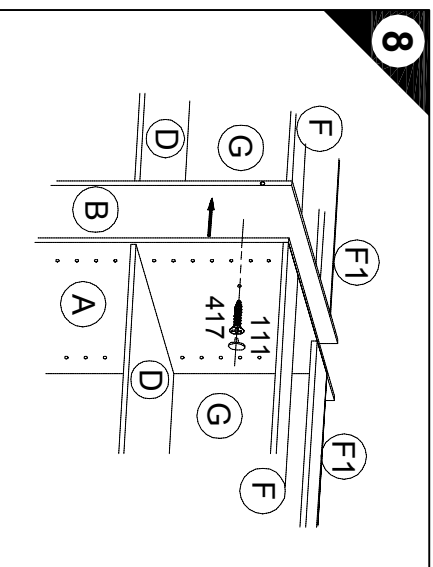
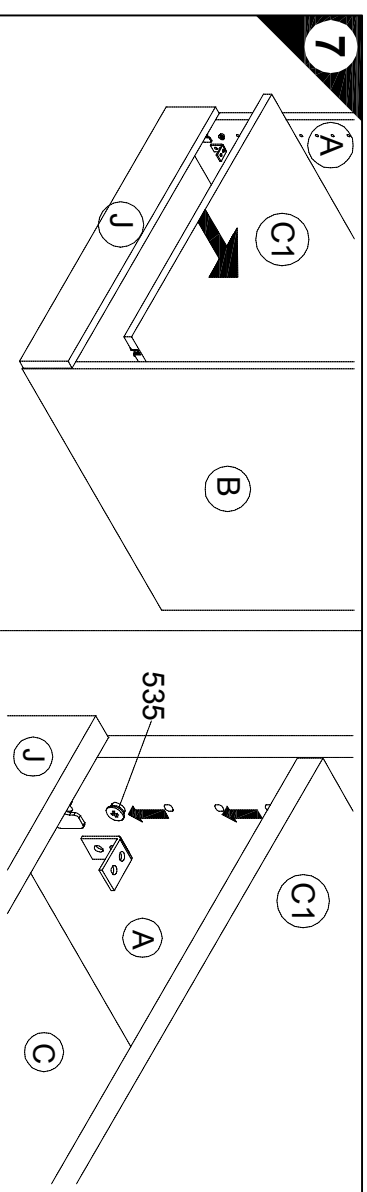
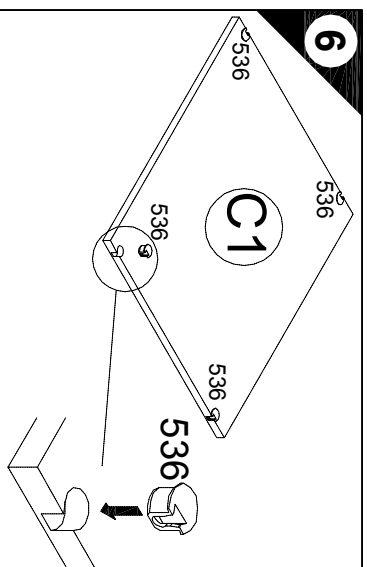
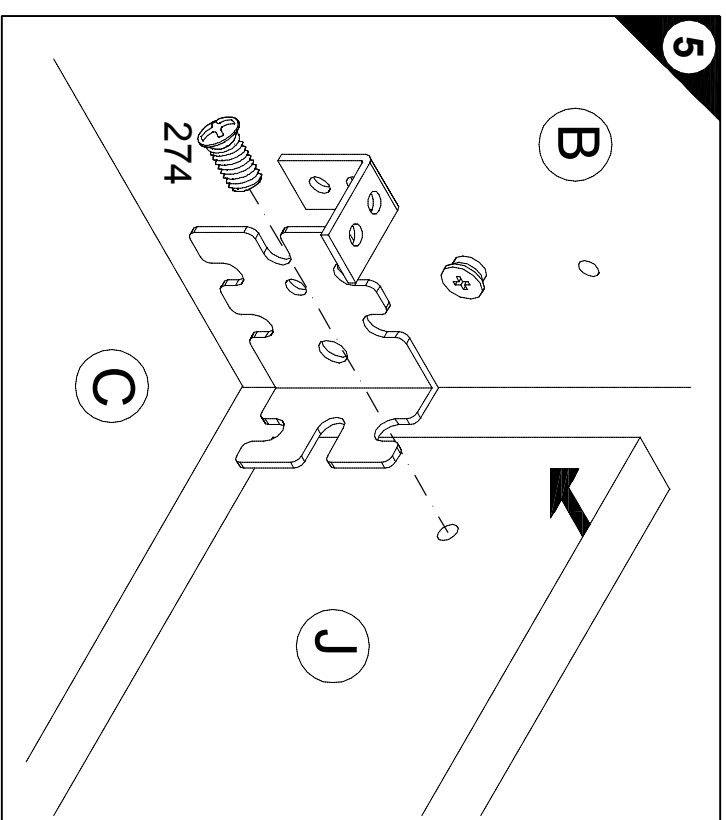
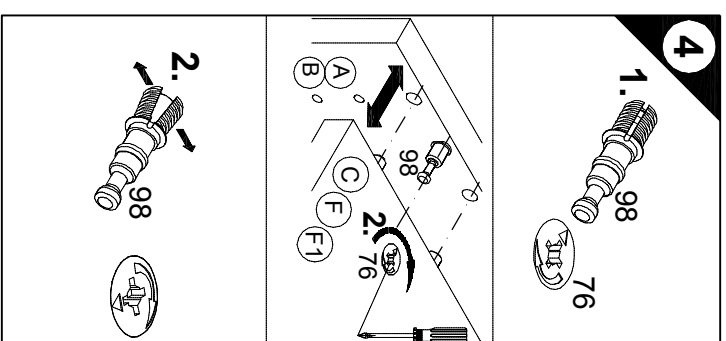
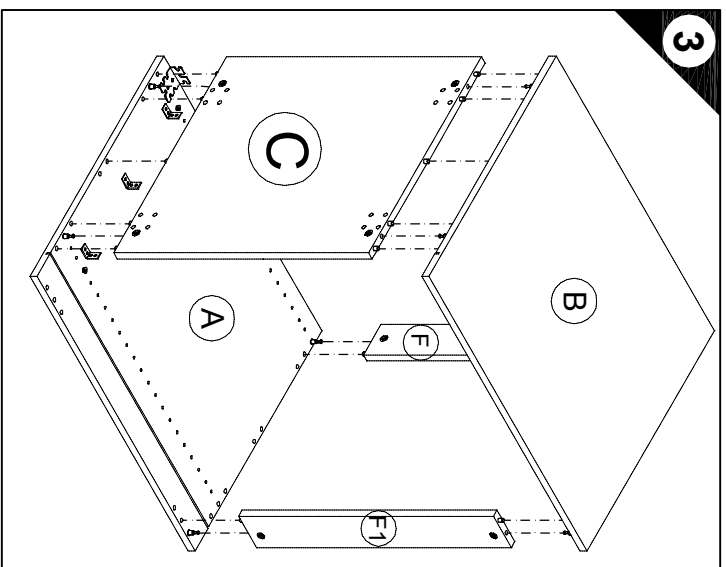
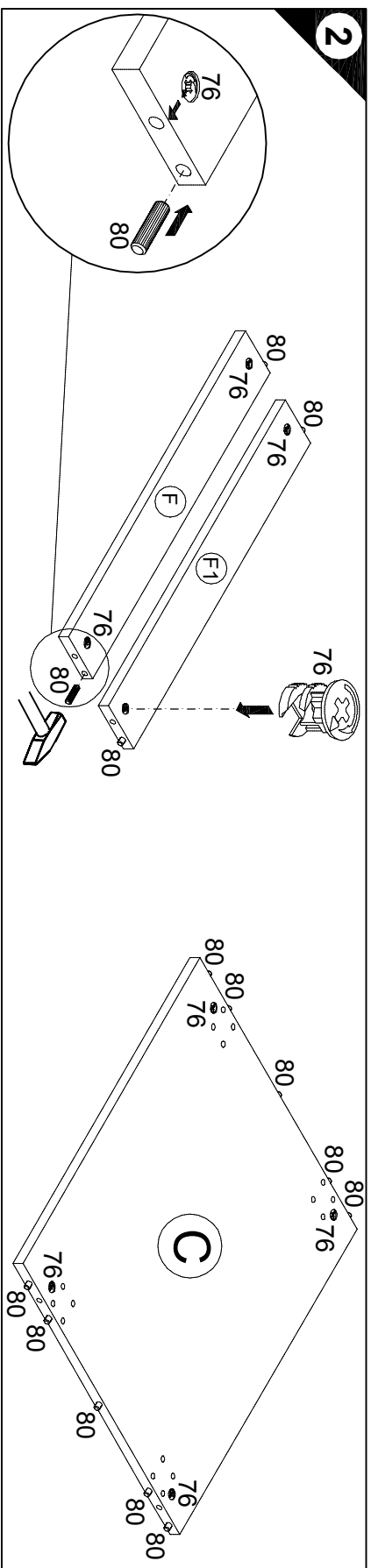
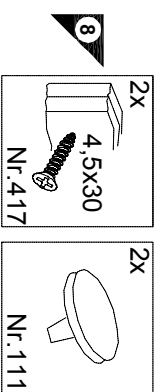
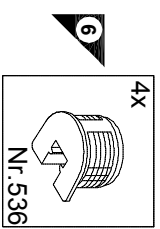
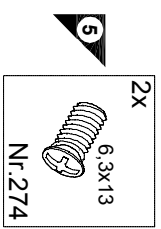
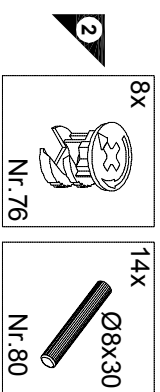
Montageanleitung



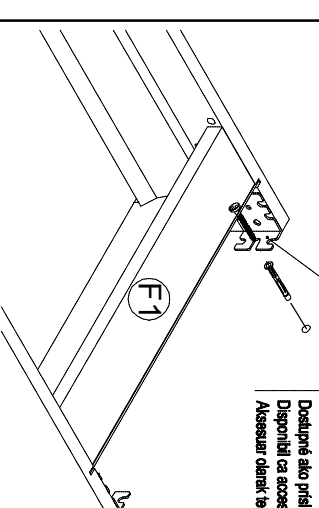
Service-Hotline
01805-678101
0,14€ pro Minute
++49 für Österreich
Auslandstarif pro Minute
service@jaka-bkl.de
voor Nederland en België
00800-40119350
benelux@jaka-bkl.de

Ersatzteile/Spare parts/pièces de rechange/Reserveonderdelen/Piezas de recambio/Ricambi/Запчасти/Части/Części zamienné/pótkalkatrészek/Náhradní části/Nadomestni deli/Varaosat/reservdelar/náhradné diely/Utilizaji piесе de schimb/Vedek parçalar

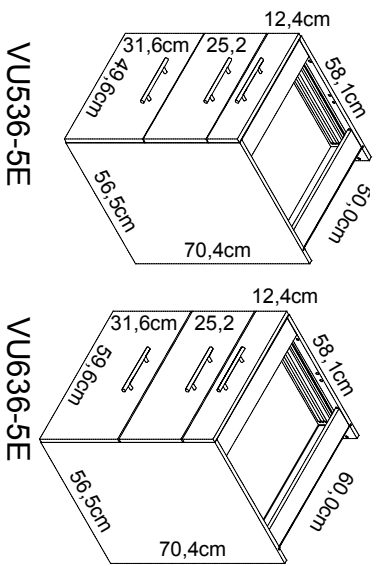
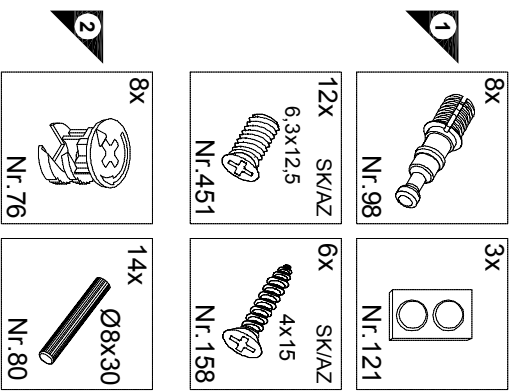
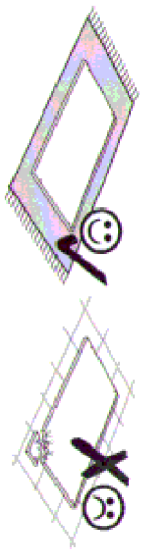
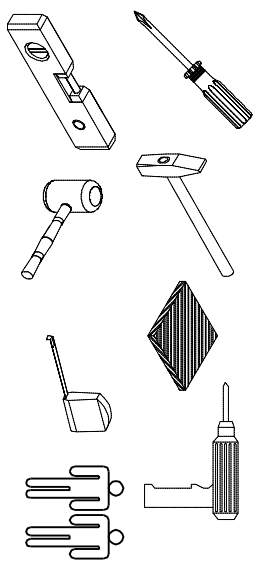
60cm VU634-5 | A E941021 B E941021 C E951223 C1 E950223 F E942973 F1 E952973 J E940560



E 948031
Als Zubehör erhältlich
Available as an accessory
Disponibile en accessorio
Verfügbaar als accessoire
Se puede obtener como accesorio
Disponibile come accessorio
принадлежит как дополнительный
Доступно jako dodatkowa wyposażenia
Tarzakiént kiegészítő
k dodatni jako príslušenstvo
Dobavljivo kot dodatna oprema
Lisätarvikke
Kan levereras som tillbehör
Dostupne ako príslušenstvo
Disponibil ca accesoriu
Assessor obtent tamh alternativ



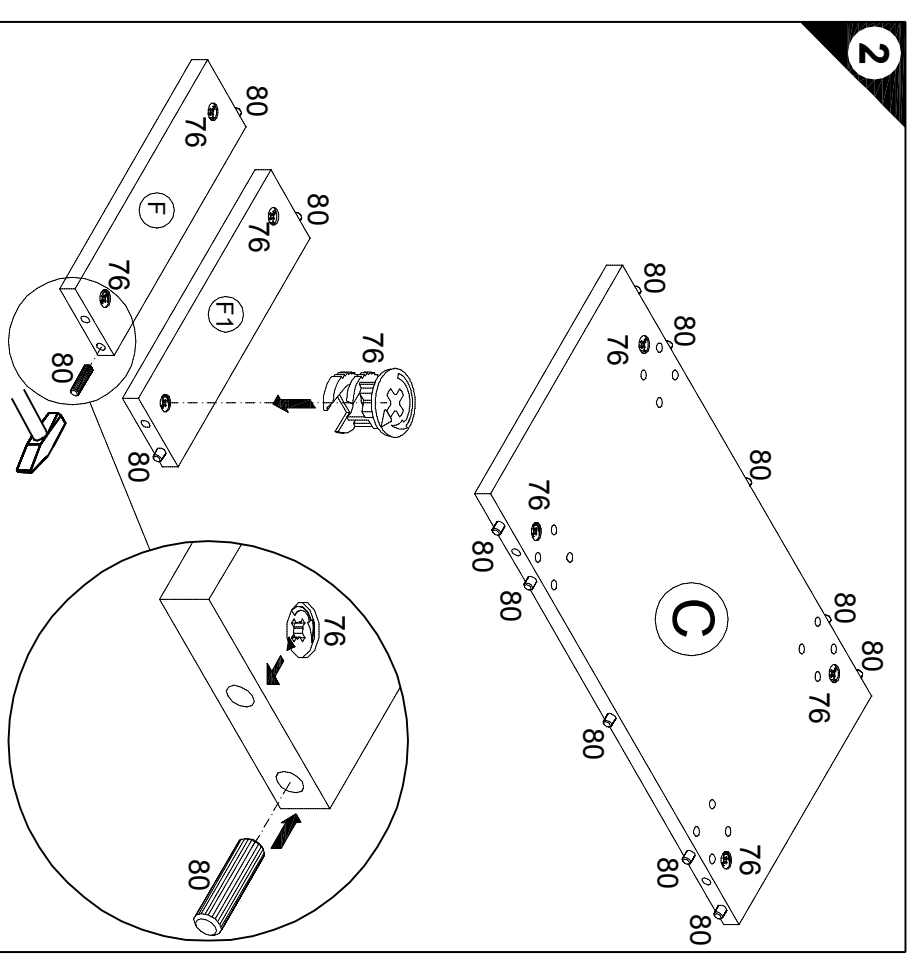
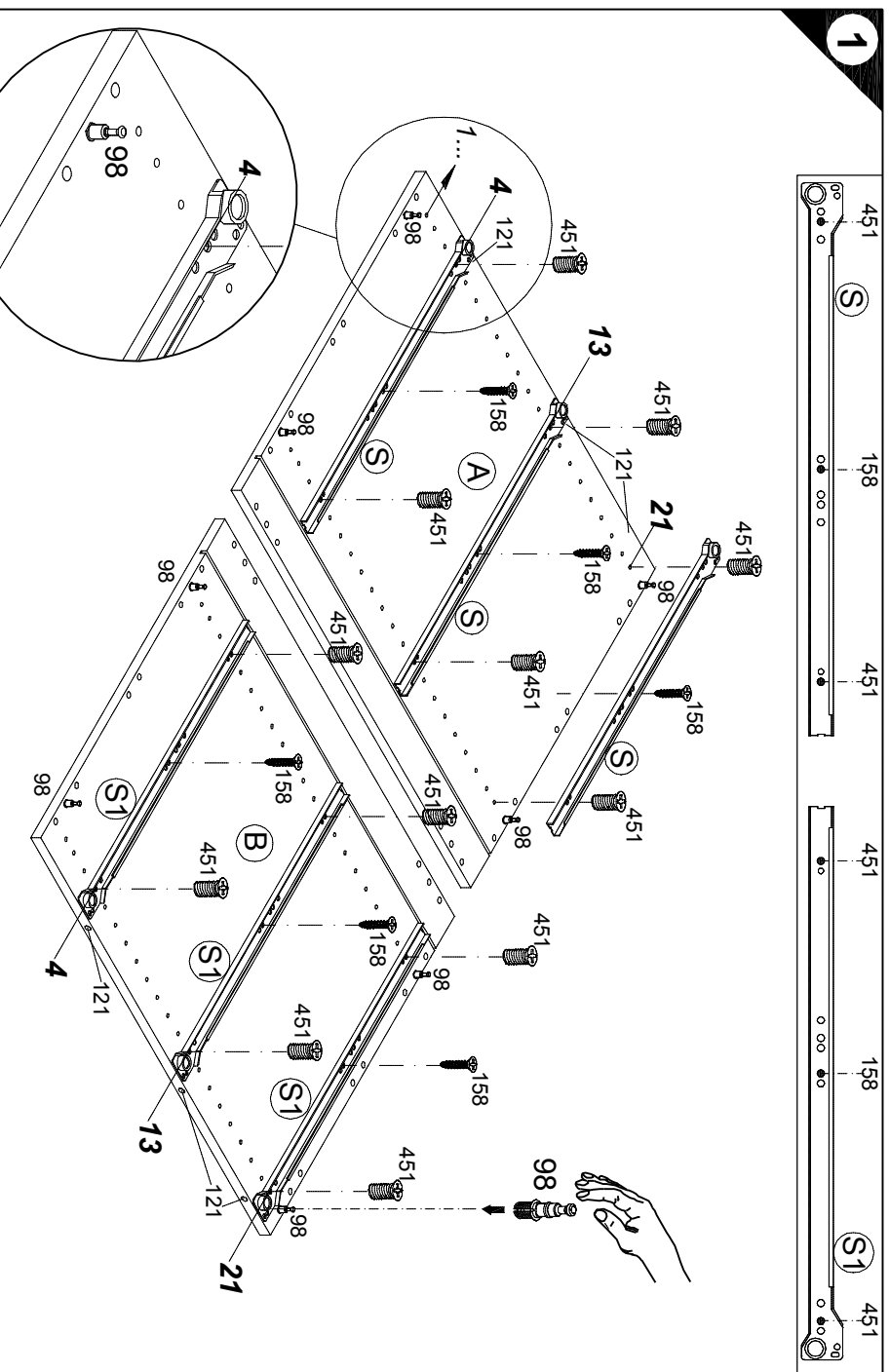
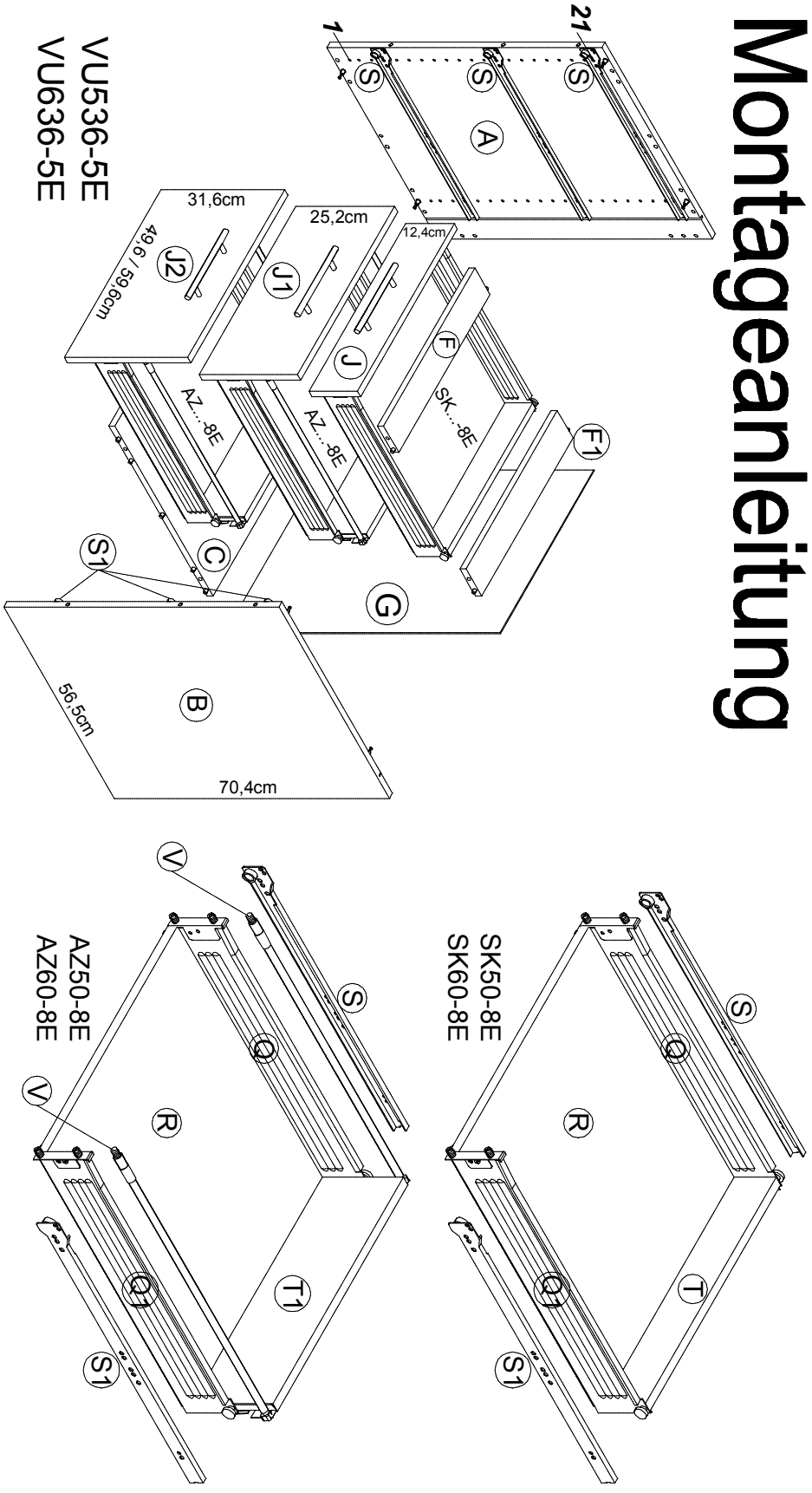
D Die äußeren Schränke von miteinander zu einer Zeile verbundenen beliebig Anzahl von Unterschränken, sowie einzeln stehende Unterschränke müssen mit Wandbefestigungswinkel versehen werden.
GB The outer cabinets must be fitted with wall mounting brackets if a row of any number of base units or individual base units are to be connected together.
F Les armoires extérieures de tous meubles bas montés en ligne doivent être munies d'équerres de fixation murale. Il en va de même pour les meubles bas indépendants.
NL De buitenste kasten van met elkaar tot een rij verbonden willekeurig aantal onderkasten, eventueel apart staande onderkasten, moeten van wandbevestigingsbeugels worden voorzien.
E Los armarios inferiores de los extremos, de una línea de múltiples inferiores cuantos se deseen, deberán ser fijados a la pared con escuadras de fijación mural, así como los armarios inferiores que se monten aislados de forma independiente.
I I mobili esteriori ai pari dei lavabi sparsi devono essere dotati di staffe di fissaggio a muro, se un numero qualsiasi di sottolavabi viene collegato l'uno con l'altro in una fila.
RUS Если несколько настенных шкафов соединено вместе в единую секцию, то крайние шкафы следует прикрепить к стене уголками. Отдельно стоящие настенные шкафы также следует крепить к стене уголками.
PL Jeżeli dólne szafki podczepone sã, za sobã, w szereg, to w uchwyty szafki nalezy wyposażyć szafki zewnętrczne. Pojedyncze, wolnostojące dólne szafki, również nalezy wyposażyć w uchwyty.
H A tetsszkegcs számi, egymáshoz rögzített alsó szekrényekkel álló sor szélső szekrényeit, valamint a különálló alsó szekrényeket fali rögzítő profilal kell ellátni.
CZ Ke stěny je nutno úhelníkem připevnit samostatně stojící skřínky a vnější skřínky, pokud jsou spolu s dalšími skřínkami spojeny v jedné řadě.
SLO Zunanje omare se morajo pričrstiti s pritrilnimi zidnimi kotilki, kadar se povezujejo v eno linijo s poljubnim številom samostojnih omaric. Prav tako, se morajo prostostoječe soddne omare, pričrstiti s pritrilnimi zidnimi kotilki.
FIN Aikakaapista muostustuvan kaapinrin ulommat kaapit on varustettava seinäkiinnityksikulilla, samoin kuin yksittäiskaapitkin.
S De ytra skåp en måste fästas med väggfästevinklar när ett valfritt antal underskåp förbinds till en rad. Även separat stående underskåp måste föras med väggfästevinklar.
SK Na vonkajšie skřínky ľubovoľného počtu spojitých skřínok spojových stáede underskáp môže forsať med väggfästevinklar.
RO Pentru a conecta în linie un număr de dulavuri independente, care sunt legate între ele într-un şir, precum şi dulavuri independente trebuie prevăzute cu clemene pentru fixarea de perete.
TR Bir hat bölümlüde baskın baglamı olan çeşitli sayıdaki alt dolapların dig bölümlerinde rakam dolaplar, tek başına duran alt dolaplar, duvar sabitleme köşerlekleri ile duvara bağlanmalıdır.



Montageanleitung

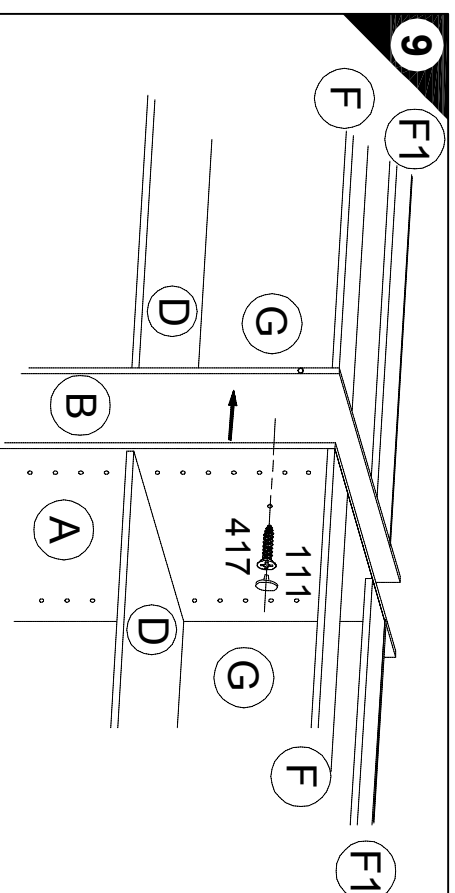
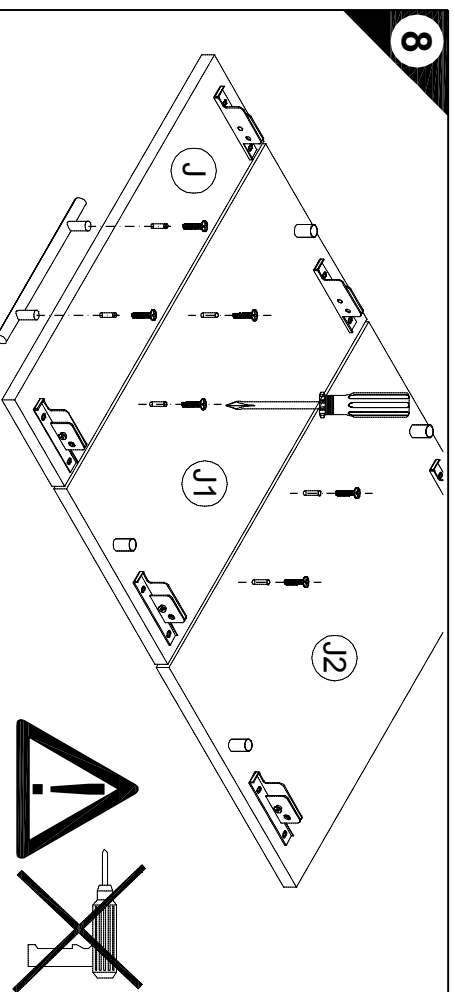
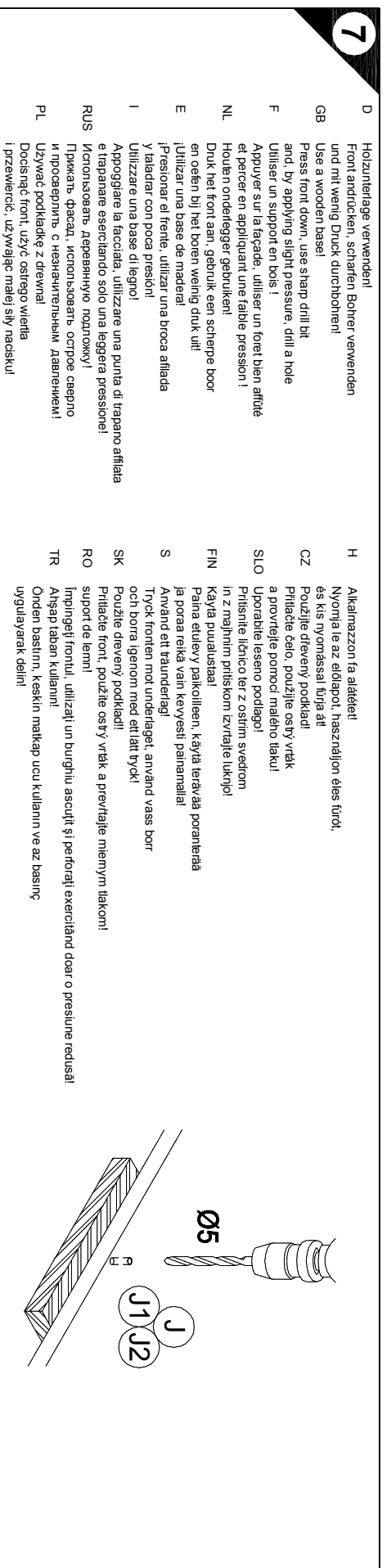
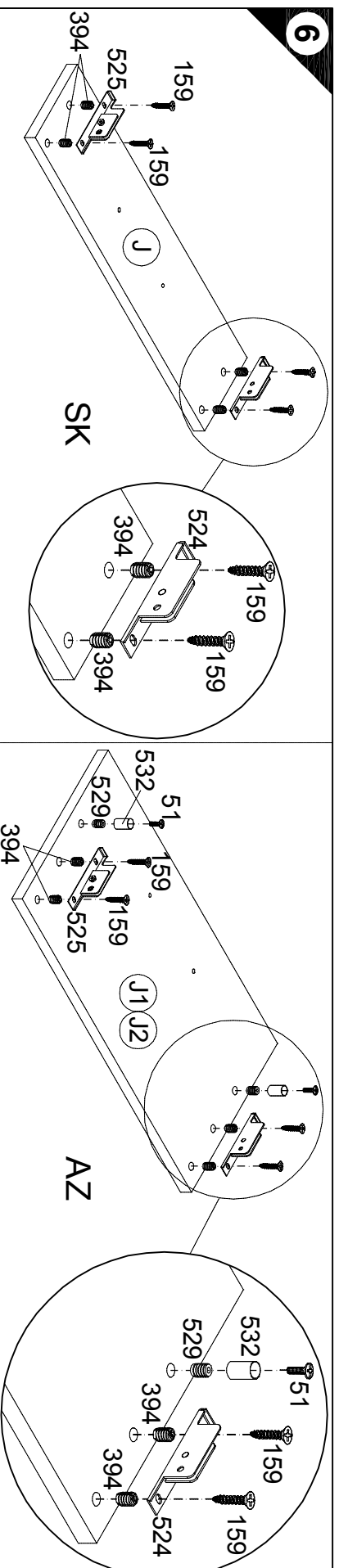
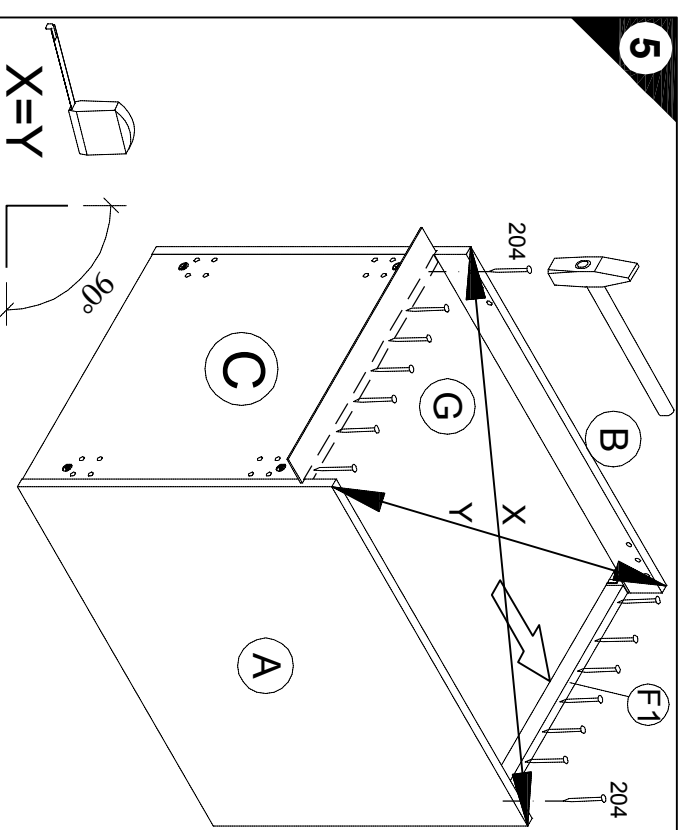
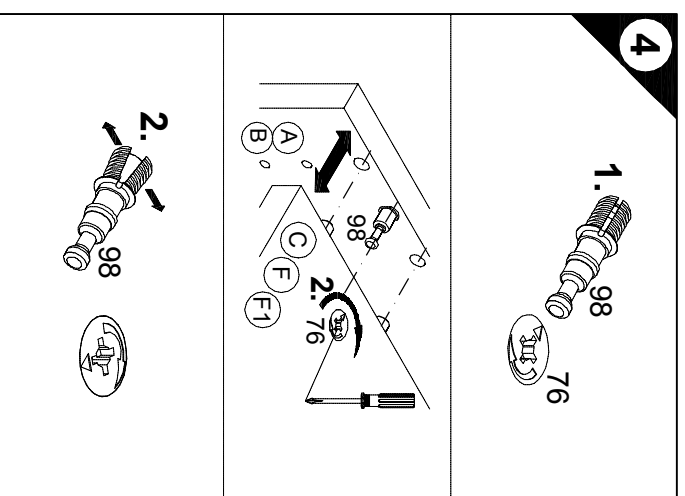
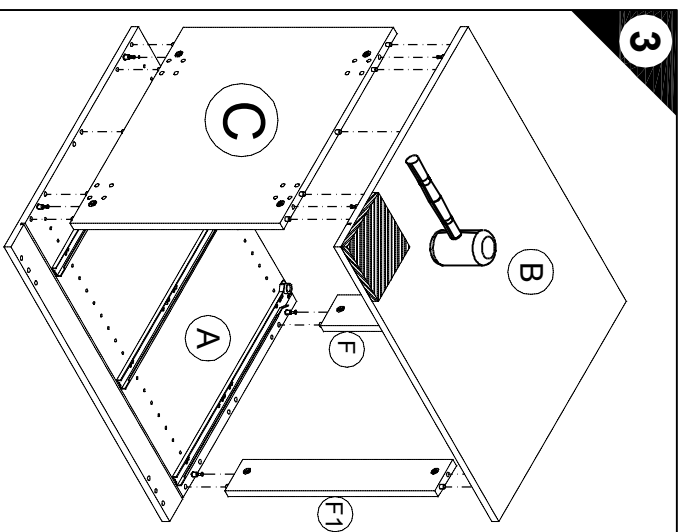
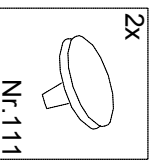
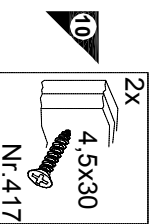
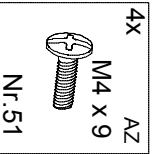
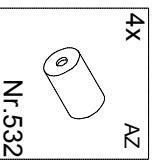
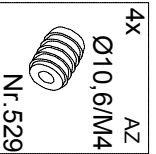
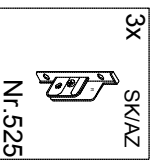
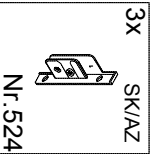
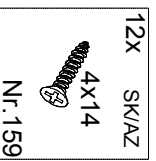
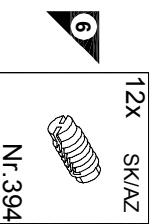
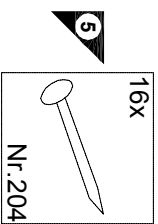
Service-Hotline
01805-678101
0,14€ pro Minute
+ +49 für Österreich
Auslandstarif pro Minute
service@jaka-bkl.de
voor Nederland en België
00800-40119350
benelux@jaka-bkl.de

VU536-5E
VU636-5E

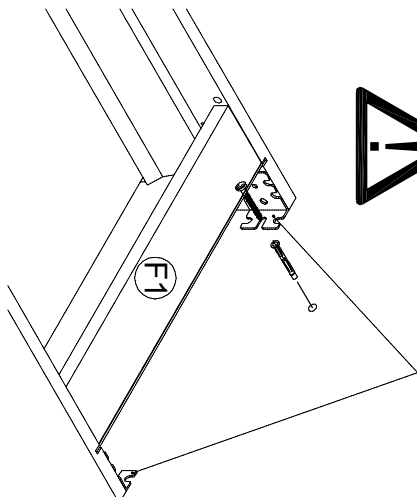


Ersatzteile/Spare parts/pièces de rechange/Reserveonderdelen/Piezas de recambio/Ricambi/Зачастные части/Części zamienné/pórkalkatárszek/Náhradní části/Nadomestni deli/varaosat/reservdelar/náhradné diely/Utilizaji piiese de schimb/Υεδεκ παργαλαρ

- | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---------------|-------------|-------------|-------------|-------------|--------------|-------------|-------------|--------------|--------------|--------------|--------------|-------------|-------------|--------------|-------------|--------------|-------------|
| 50cm VU536-5E | (A) E941021 | (B) E941021 | (C) E951224 | (F) E942974 | (F1) E952974 | (G) E970117 | (J) E940563 | (J1) E940592 | (J2) E940644 | (Q) E946001 | (Q1) E946002 | (R) E941908 | (S) E946003 | (S1) E946004 | (T) E946021 | (T1) E946023 | (V) E946006 |
| 60cm VU636-5E | (A) E941021 | (B) E941021 | (C) E951223 | (F) E942973 | (F1) E952973 | (G) E970116 | (J) E940562 | (J2) E940591 | (Q) E940645 | (Q1) E946001 | (Q1) E946002 | (R) E941909 | (S) E946003 | (S1) E946004 | (T) E946017 | (T1) E946024 | (V) E946006 |



E 948031
 Als Zubehör erhältlich
 Available as an accessory
 Disponible en accessoire
 Verfügbare als accessoire
 Se puede obtener como accesorio
 Disponibile come accessorio
 उपकरणों का एक प्रत्यावेक
 Dostupne jako dodatkove wyposażenie
 Tervezként kapható
 k dodatni jelo prislušenstvi
 Dobavljivo kot dodana oprema
 Läsåvarusla
 Kan levereras som tillbehör
 Dostupné ako príslušenstvo
 Disponibil ca accesoriu
 Assesuar deacek terin alinabilr

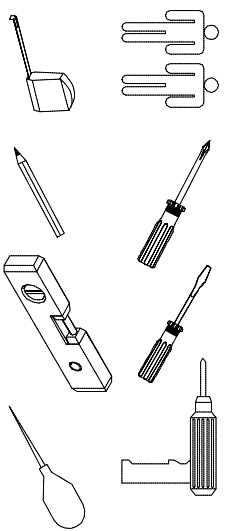


D Die äußeren Schränke von miteinander zu einer Zeile verbundenen beliebig Anzahl von Unterschränken, sowie einzeln stehende Unterschränke müssen mit Wandfestigungswinkeln versehen werden.
GB The outer cabinets must be fixed with wall mounting brackets to be connected together.
F Les armoires extérieures de tous meubles bas montés en ligne doivent être munies d'équerres de fixation murale. Il en va de même pour les meubles bas indépendants.
NL De buitenste kasten van met elkaar tot een rij verbonden onderkasten, moeten van wandbevestigingsbeugels worden voorzien.

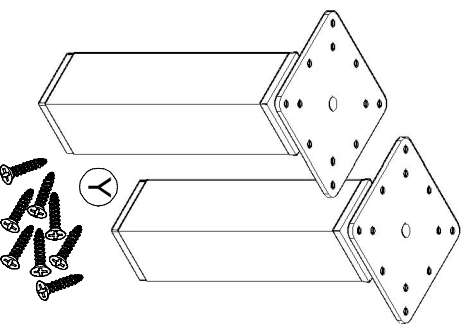
E Los armarios interiores de los extremos, de una línea de módulos interiores cuantos se deseen, deberán ser fijados a la pared con escuadras de fijación mural, así como los armarios interiores que se montan aislados de forma independiente.
I I mobili esteriori di parti dei lavabi sparsi devono essere dotati i stante di fissaggio a muro, se un numero qualsiasi di sottolavabo viene collegato l'uno con l'altro in una fila.
RUS Если несколько напольных шкафов соединены вместе в единую секцию, то крайние шкафы следует привинтить к стене уголками. Отдельно стоящие напольные шкафы такж следует крепить к стене уголками.
PL Jeżeli dolne szafki połączone są ze sobą w szereg, to w uchwy szelime należy wyposażyć szafki zewnętrzne. Pojedyncze, wolnostojące dolne szafki, również należy wyposażyć w uchwyty.

H A tetőoldals szalmú, egymáshoz rögzített alsó szekrényekből álló sor szélső szekrényeit, valamint a kabináló alsó szekrényeket fal rögzítő profiljai kell ellátni.
CZ Ke stěně je nutno dlehlíkem přibavit samostatně stojící skřínky a vnější skřínky, pokud jsou spolu s dalšími skřínkami spojeny v jedné řadě.
SLO Zunanje omarje se morajo pričvrstiti s pritrilnimi zidnimi kotniki, kadar se povezujejo v eno linijo s poljubnim številom neodrhiln omaric. Prav tako, se morajo prostostojeca spoonje omarje, pričvrstiti s pritrilnimi zidnimi kotniki.
FIN Alkavaarista muodostuvan kaapinrivin ulkommat kaapit on varustettava seinäankkuriykskullilla, samoin kuin yksittäiskaapitkin.
S De ytre skåp og mæsa forses med veggfästevinkel når ett valfritt antal underskåp förbinds till en rad. Även separat stående underskåp måste förses med veggfästevinkel.
SK Na vonkajšie skřínky ľubovoľného počtu spordých skřínok spojých do jedného rdi, ako aj na samostatne stojáca spoonie skřínky je potrebné namontovať nástenný úhelník.
RO Pentru exteriora ale dispunilor infiorate, infiorant de numarul lor care sunt legate între ele într-un fir, precum și dispunila infiorate individuale trebuie prevăzute cu corniere pentru fixarea de perete.
TR Bir nel halinde birhline bağımlıms olan geçlii sayıdaki alt dolapların dış bölümlünde kalen dolaplar, tek başına duran alt dolaplar, duvar sabitleme köşegenlii ile duvara bağılanmalıdır.

D Holzunterlage verwenden! Front andrücken, scharfen Bohrer verwenden und mit wenig Druck durchbohren!
GB Use a wooden base! Press front down, use sharp drill bit and, by applying slight pressure, drill a hole
F Utiliser un support en bois ! Appuyer sur la façade, utiliser un foret bien affûté et percer en appliquant une faible pression !
NL Houlen onderlegger gebruiken! Druk het front aan, gebruik een scherpe boor en oefen bij het boren weinig druk uit!
E Utilizar una base de madera! ¡Presionar el frente, utilizar una broca afilada y taladrar con poca presión!
I Utilizzare una base di legno! Appoggiare la facciata, utilizzare una punta di trapano affilata e tarparne esercitando solo una leggera pressione!
RUS Использовать деревянную подложку! Прессать фасад, использовать острое сверло и проворачивать с незначительным давлением!
PL Używać podkładkę z drewna! Docisnąć front, użyć ostrego wiertła i przewiercić, używając małego siły naciśki



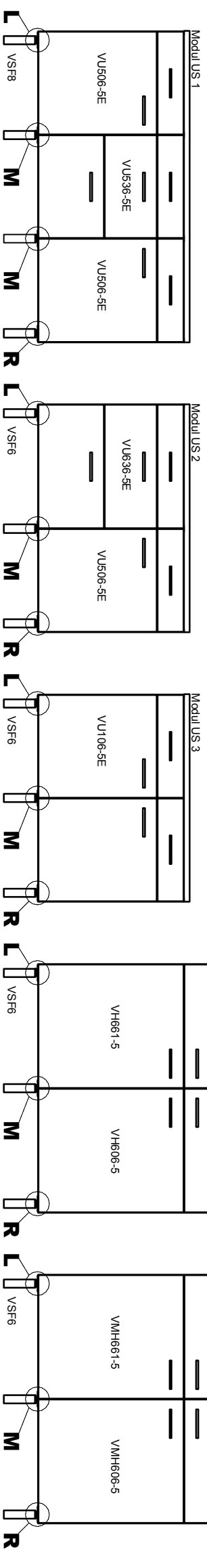
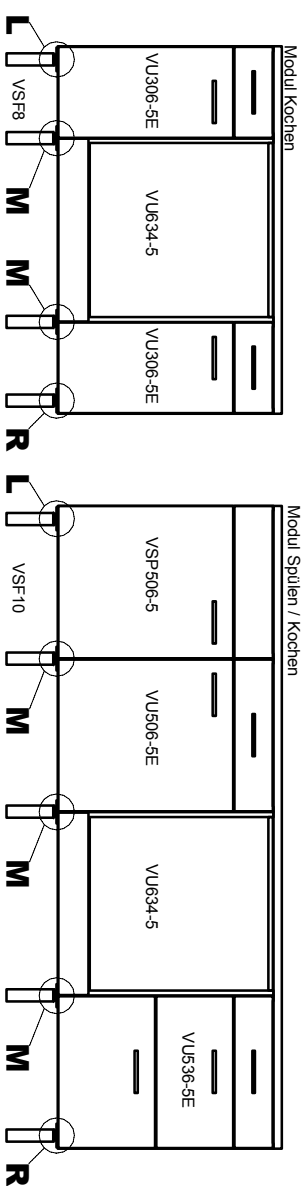
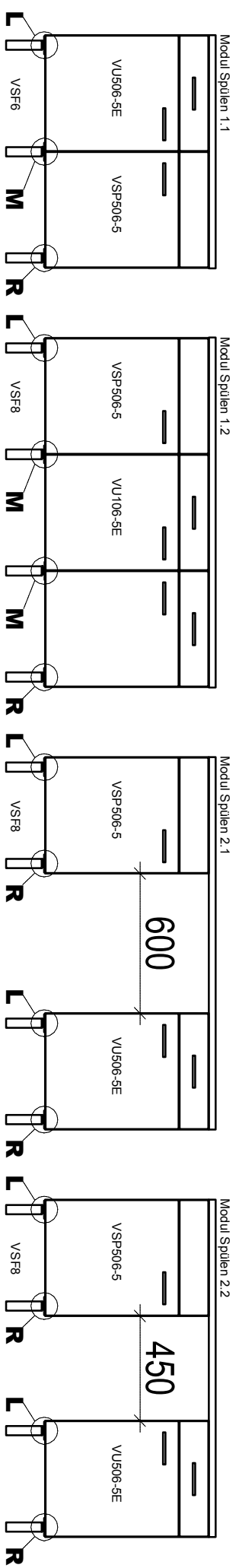
Service-Hotline
01805-678101
0,14€ pro Minute
++49 für Österreich
Anstandsartik pro Minute
Service@jaka-bkl.de
voor Nederland en België
00800-40119350
benelux@jaka-bkl.de



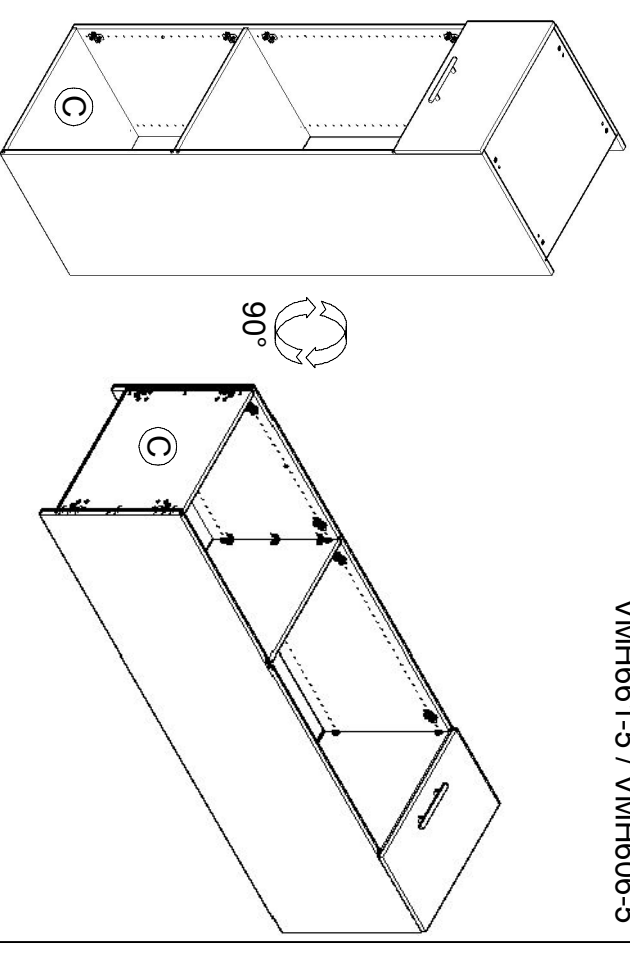
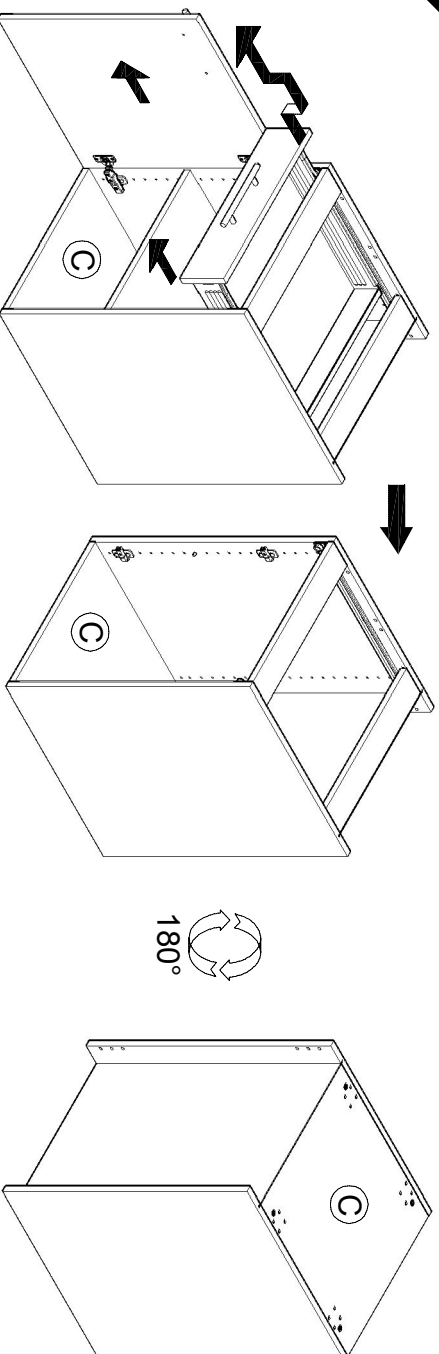
VSF6
VSF8
VSF10

Ersatzteile/Spare parts/pièces de rechange/Reserveonderdelen/Pezas de recambio/Рісамбы/Запчасты/Запчасти
VSF6 / 8 / 10 | Y E448364 | Z E400001

Montageanleitung



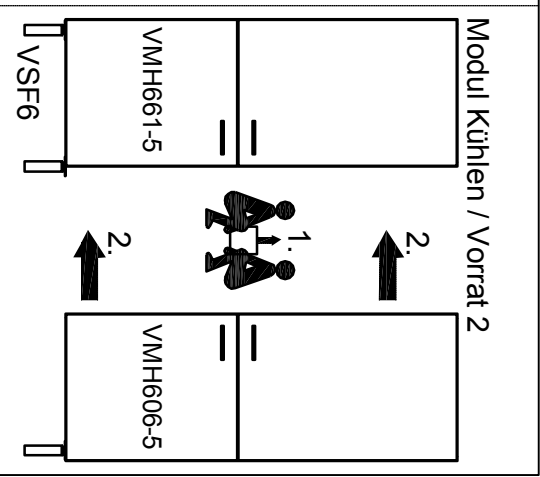
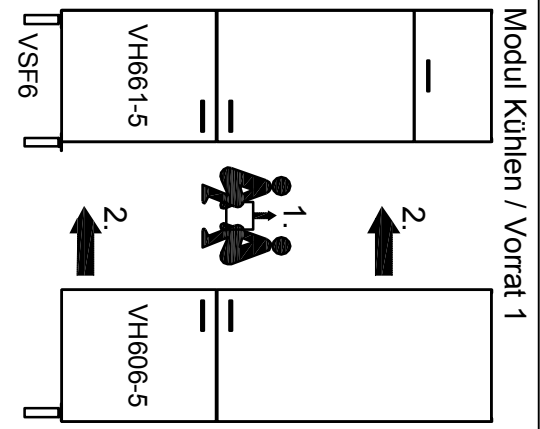
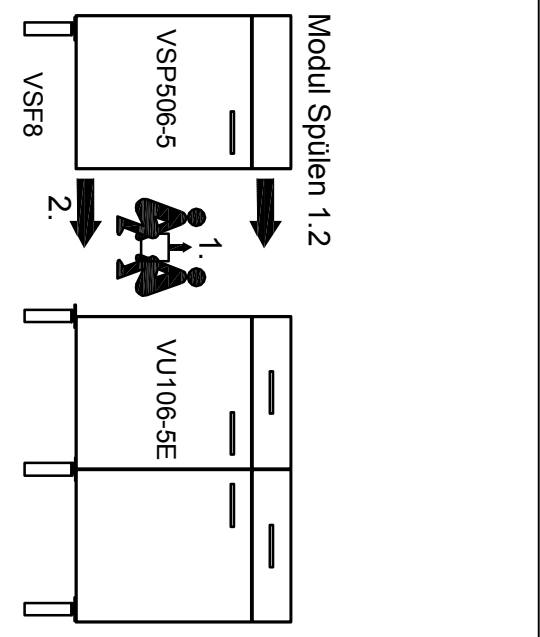
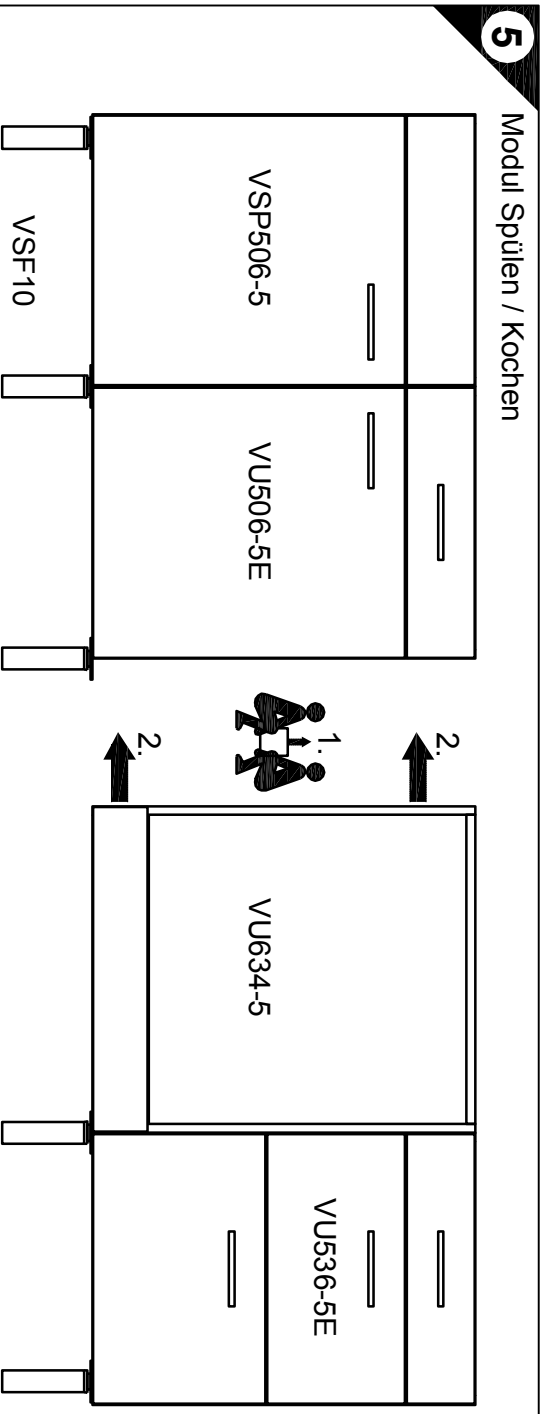
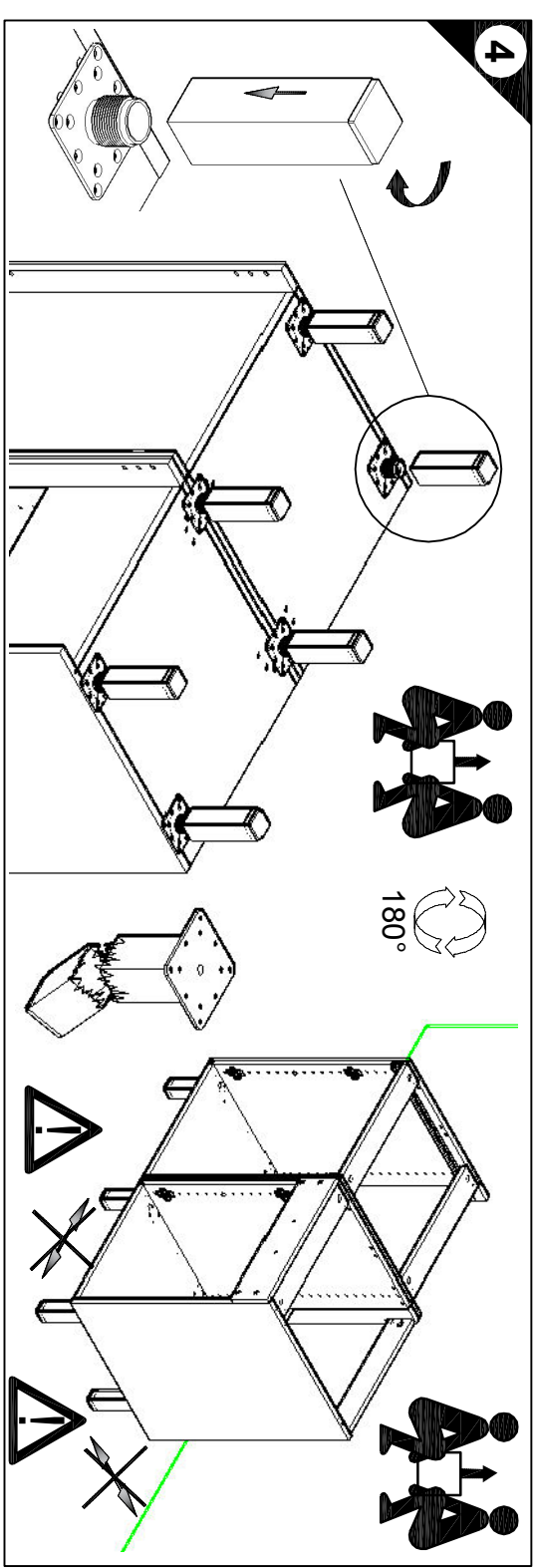
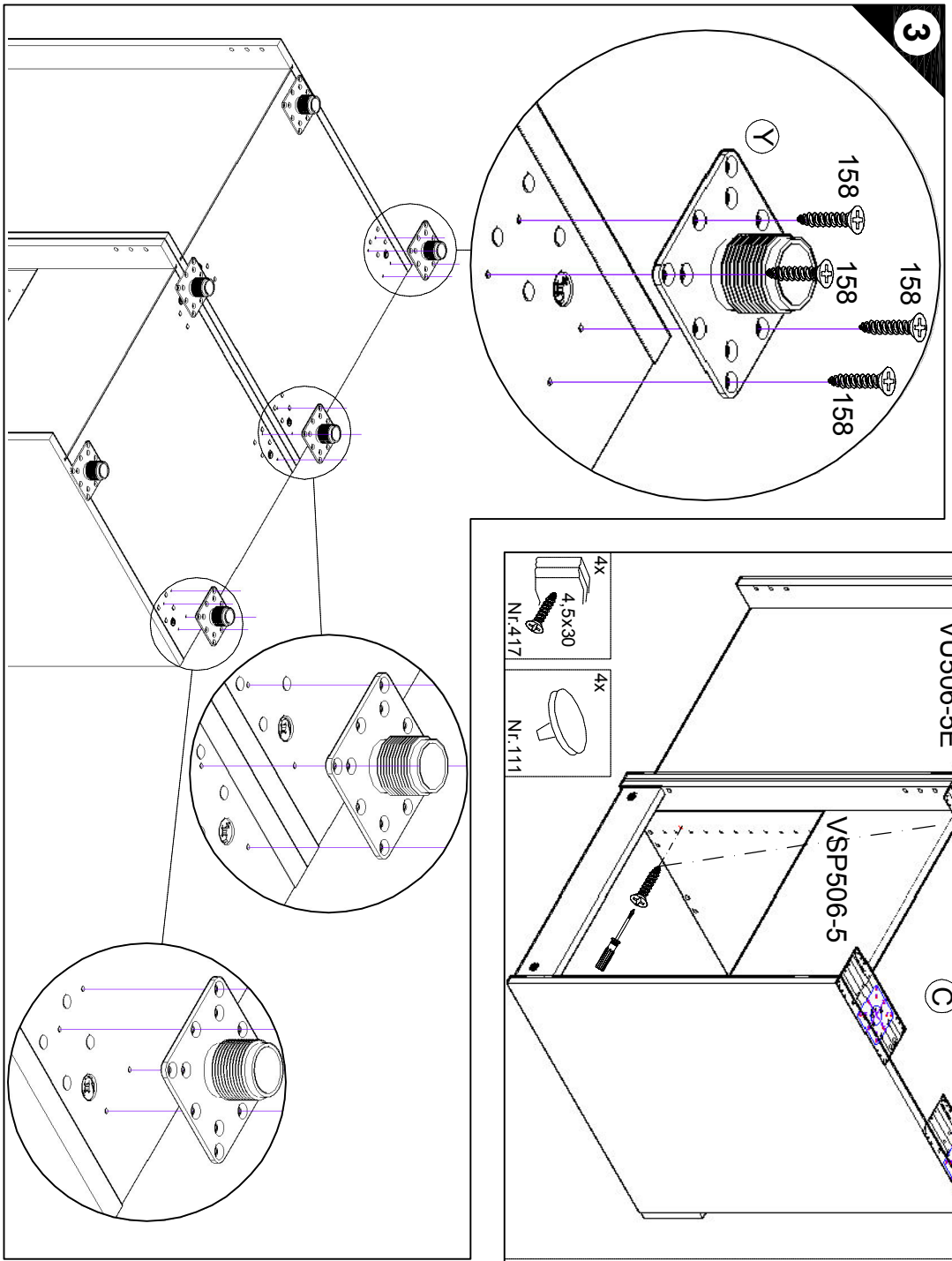
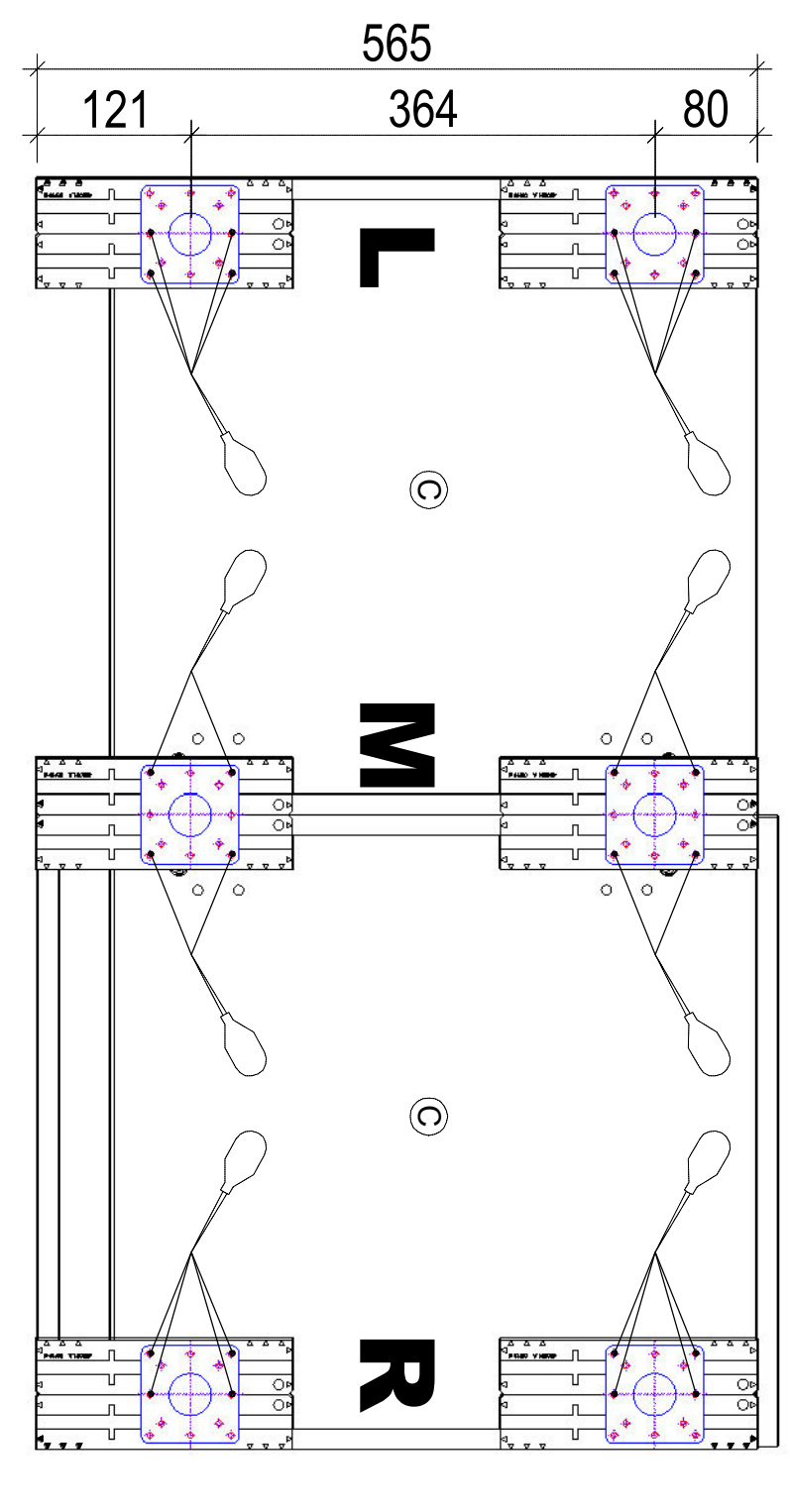
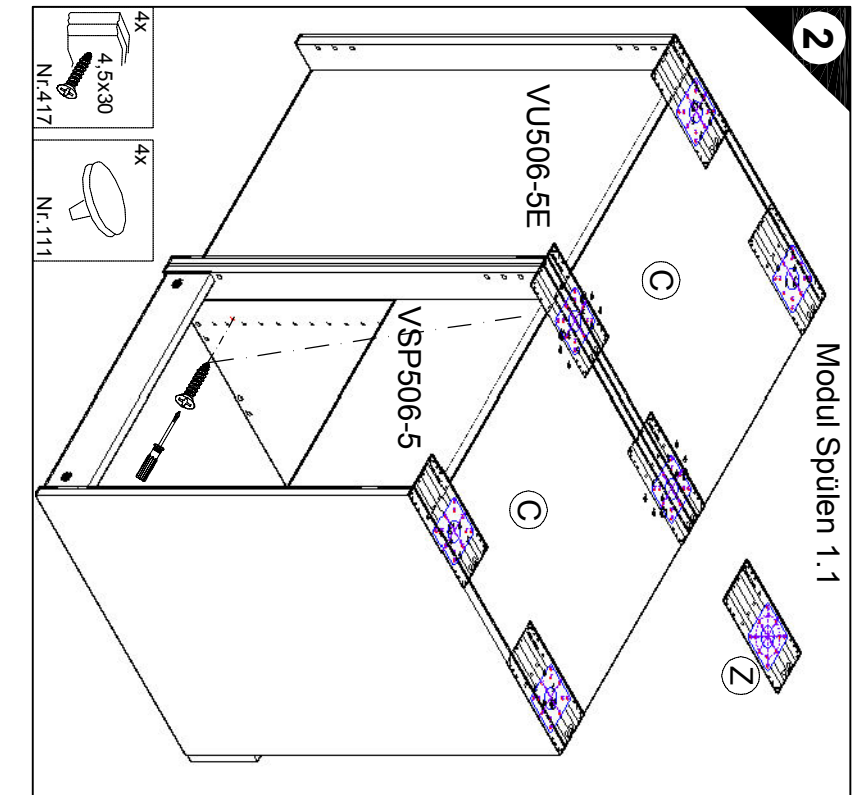
1 VSP506-5 / VU106-5E / VU306-5E / VU506-5E / VU536-5E / VU634-5 / VU636-5E



VH661-5 / VH606-5 /
VMH661-5 / VMH606-5

Ersatzteile/Spare parts/pièces de rechange/Reserveonderdelen/Pezas de recambio/Рісамбы/Запчасты/Запчасти
VSF6 / 8 / 10 | Y E448364 | Z E400001

- 1 → 2 → 3 ...
- 24X VSF6 4x15 Nr.158
 - 32X VSF8 4x415 Nr.158
 - 40X VSF10 4x415 Nr.158



S E R V I C E K A R T E

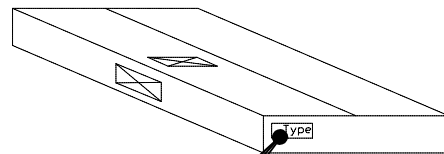
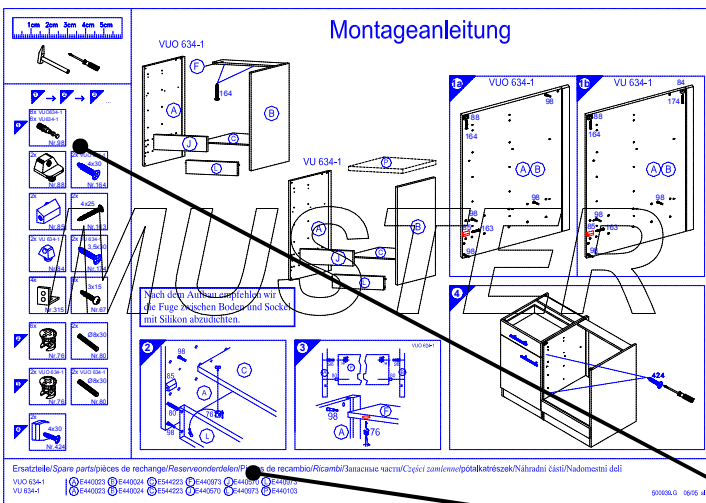
VH

Liebe Kundin, lieber Kunde,

obwohl wir unsere Möbel vor der Auslieferung einer eingehenden Endkontrolle unterziehen, kann es vorkommen, dass einmal ein Zubehörteil fehlt oder während des Transports beschädigt wird. Senden sie den Artikel bitte nicht zurück, sondern fordern sie einfach Ersatz für das Einzelteil bei unserer Kundenhotline an. Die Telefonnummern finden sie auf den Serviceseiten im Katalog.

Bitte benennen sie die Teile wie sie auf ihrer Aufbauanleitung angegeben sind. Fügen sie auch **Artikelnummer, Modellnamen und Farbnummer** bei. **Siehe Beispiel.**

Wir werden ihre Anforderung sofort bearbeiten und ihnen das Ersatzteil umgehend zusenden.

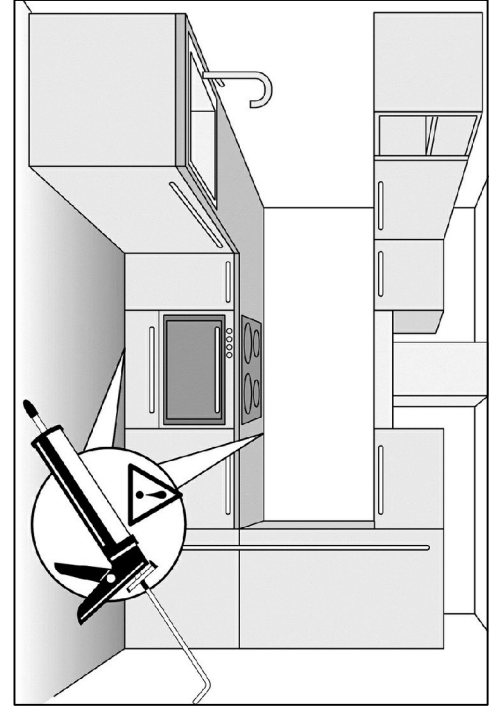
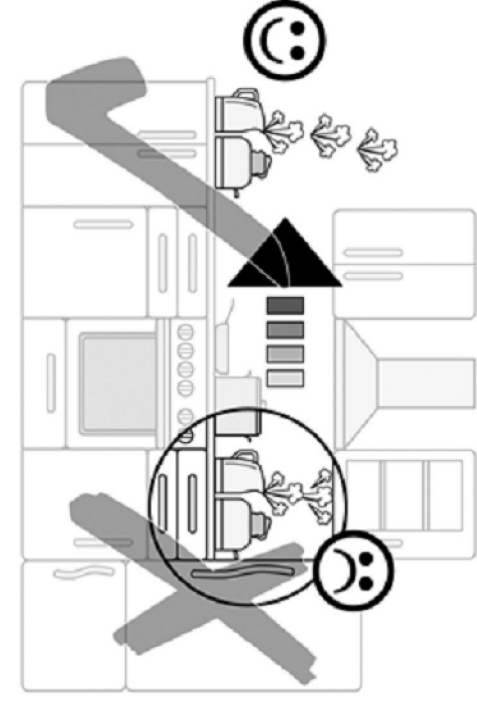
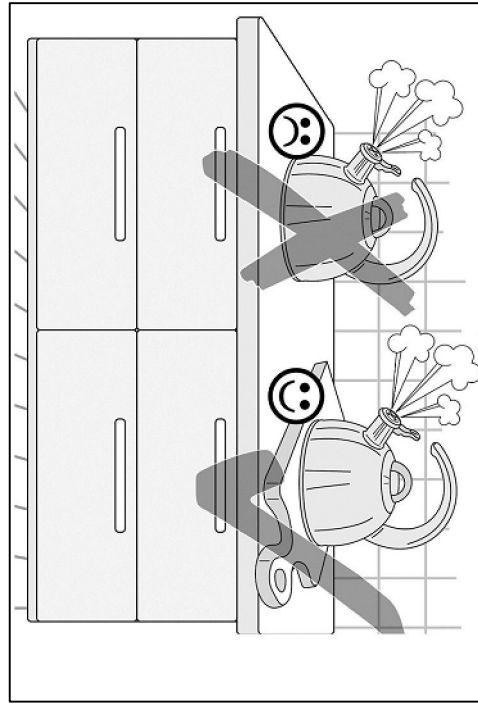
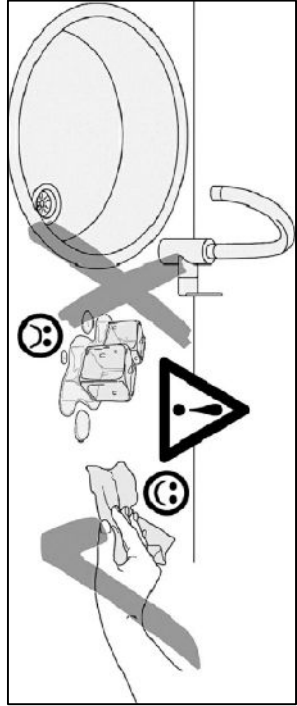
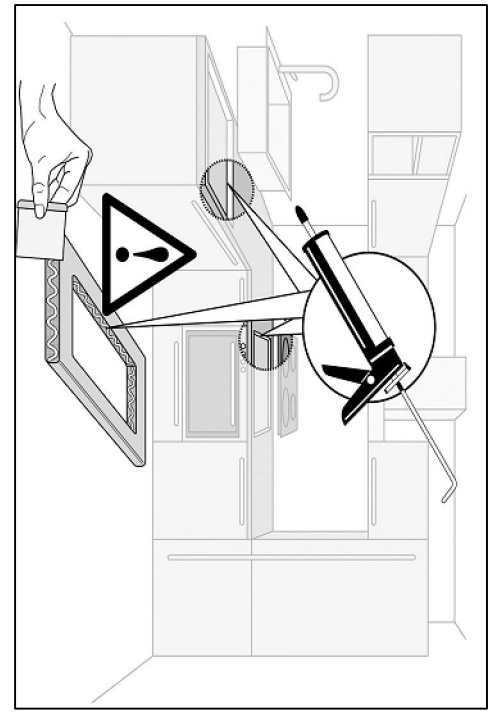
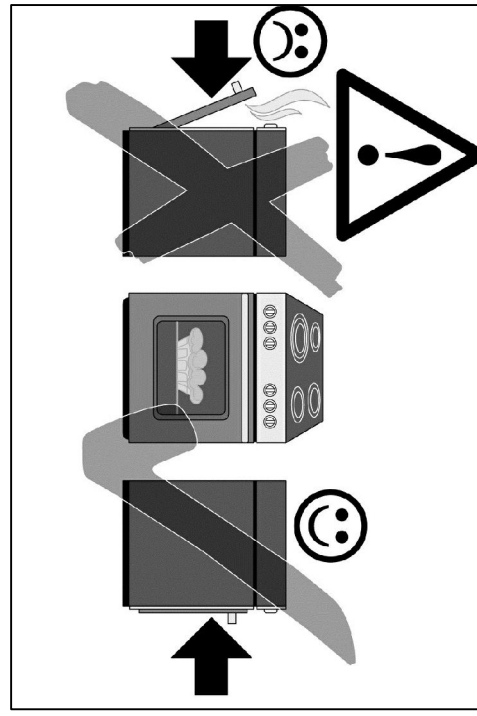
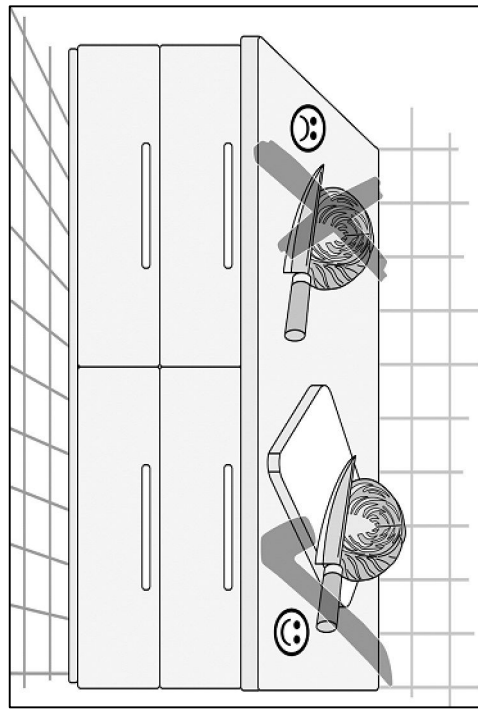
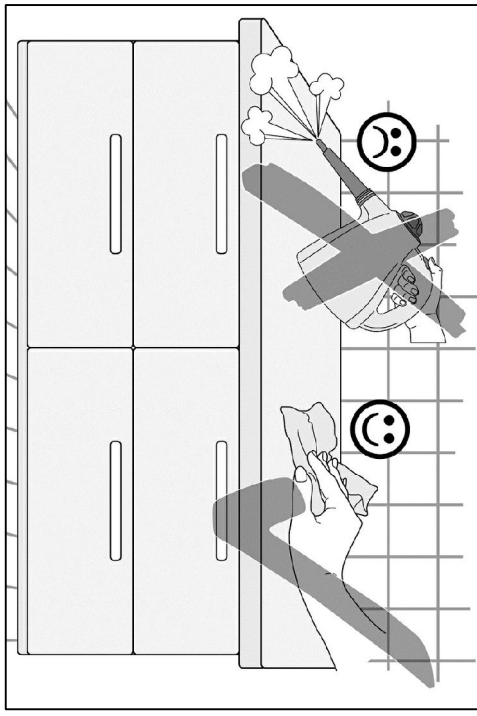


Muster - Bestellung		
Artikelnummer	123 456	
Modellname	Unterschrank VU634	
Farbe	TA 01	
Benötigte Ersatzteile:		
Bezeichnung	Nr.	Anzahl
Beschlagteil	98	2
Teil B	E 440 023	1

Bitte entnehmen sie die notwendige Ersatzteilnummer der Aufbauanleitung die zum Möbel gehört!

Kundendaten	
Kundennummer	
Name	
Vorname	
Strasse	
Haus-Nr.	
PLZ	
Ort	
Rechnungsdatum	
Tel. für Rückfragen	
Notizen:	

Ersatzteilbestellung		
Artikelnummer		
Modellname		
Farbe		
Benötigte Ersatzteile:		
Bezeichnung	Nr.	Anzahl
Grund der Ersatzteilanforderung:		



500823.1.A 04/15 SI

D Pflegehinweise

Kunststoff-Oberflächen:

Kunststoffbeschichtete Oberflächen/Fronten lassen sich mit haushaltsüblichen Reinigungsmitteln pflegen. Am besten geht das mit einem weichen Tuch, handwarmen Wasser und etwas Spülmittel. Verwenden Sie keine polierenden Reinigungsmittel oder harte Schwämme! Hartnäckige Flecken, wie Fettspritzer, Lack- oder Klebstoffreste, sind mit einem handelsüblichen Kunststoffreiniger zu beseitigen. Vor dem ersten Gebrauch dieser Mittel empfiehlt es sich, diese an einer nicht sichtbaren Stelle zu prüfen!

Glänzende Fronten:

Diese Fronten nie trocken reinigen!
Die Verwendung von schleifenden Reinigungsmitteln (Mikrofasertücher, Scheuerschwämme etc.) können zu erhöhter Bildung von Kratzern führen und sind kein Reklamationsgrund. Verwenden Sie daher am besten ein staubfreies Tuch oder ein feuchtes Fensterleder.

Einbauspülen und Herdmulden:

Einbauspülen, Herdmulden sowie alle nicht genannten Artikel aus rostfreiem Stahl pflegen Sie am besten mit einem Schwamm oder einem Vliestuch unter Verwendung von Spülmittel oder mit den bekannten Spezialpflegemitteln (Edelstahlreiniger, Metall-Polish). Bei Einbauspülen aus anderen Materialien wie Porzellan, Kunststoff, Acryl-Keramik sowie bei Edelstahlspülen milde Spül- oder Reinigungsmittel verwenden.

Bitte beachten Sie außerdem die speziellen Pflegehinweise der Hersteller!

Glaskeramik-Kochfelder:

Hartnäckige Verschmutzungen, Kalk- und Wasserflecken sowie glänzenden Topfabrieb beseitigen Sie mit dem vom Hersteller empfohlenen Spezialreiniger (z.B. Cerafix, Stahlfix). Festgebrannte Verkrustungen (Zucker, Salz oder zuckerhaltige Speisereste) entfernen Sie, in noch heißem Zustand, mit einem Glasschaber.

Beachten Sie hierzu auch die Bedienungsanleitung des Geräteherstellers!

Griffe:

Verzichten Sie auf lösungsmittelhaltige und aluminiumschädigende Substanzen sowie auf Essigreiniger, da diese zu einer nicht mehr entfernbaren Fleckenbildung führen können.

GB Care instructions

Synthetic Surfaces:

Synthetic finishes on surfaces/fronts can be cared for with common household cleaners. It's best to use a soft cloth, hand warm water and a little washing-up liquid. Do not use any polishing cleaners or hard sponges! Stubborn marks, such as grease splashes, paint or adhesive residues can be removed with common, commercially available synthetic materials cleaners. However, it is recommended that these be tested on an inconspicuous area before using them for the first time!

Gloss Fronts:

Never clean these fronts in the dry state!
The use of abrasive cleaning materials (microfibre cloths, scrubbing sponges, etc.) can lead to increased incidence of surface scratching and are not accepted grounds for complaints. Therefore using a dustfree cloth or a damp chamois is best.

Fitted Sink Units and Hobs:

Fitted sink units and all other articles made of stainless steel are best cleaned using a sponge or a fleece cloth with a washing-up liquid or known specialty cleaner (stainless steel cleaner, metal polish). Use mild washing-up or cleaning liquids on fitted sinks made of other materials, such as porcelain, synthetic material, acrylic ceramic as well as stainless steel. In addition, make sure to always follow the specific care instructions provided by the respective manufacturer!

Ceramic Glass Hobs:

Stubborn marks, limescale and water spots and shiny marks left by pots are best removed with special cleaners as recommended by the manufacturer. Use a glass scraper to remove burnt-on marks (sugar, salt or food spillages containing sugar) while still hot. Please also refer to the operating instructions provided by the appliance manufacturer!

Handles:

Avoid using substances containing solvents or which are harmful to aluminium, as well as cleaners containing vinegar, as these can cause permanent discolouration.

NL Onderhoudsinstructies

Kunststof-oppervlakken:

Oppervlakken/fronten met een kunststof coating kunnen met een gangbaar huishoudelijk reinigingsmiddel worden verzorgd. Dat gaat het beste met een zacht doekje, handwarm water en een beetje afwasmiddel. Gebruik geen polijstende reinigingsmiddelen of harde sponsjes! Hardnekkige vlekken, resten van lak of lijm, moeten met een gangbaar reinigingsmiddel voor kunststof worden verwijderd. Voor het eerste gebruik van dit middel is het aan te bevelen om dit op een niet zichtbare plek uit te proberen!

Glänzende fronten:

Deze fronten nooit droog reinigen!
Het gebruik van schurende reinigingsmiddelen (microvezeldoekjes, schuurponsjes etc.) kunnen tot snellere vorming van krasjes leiden en zijn geen reden voor een reclamatie. Gebruik daarom het beste een stofvrij doekje of een vochtige zeem.

Inbouwgootstenen en kookplaten:

Inbouwgootstenen, kookplaten en alle niet genoemde artikelen van roestvast staal reinigt u het beste met een sponsje of een vliesdoek met afwasmiddel of met de bekende speciale reinigers (rvs-reiniger, metaal-polish). Bij gootstenen van andere materialen zoals porselein, kunststof, acryl-keramiek en bij gootstenen van edelstaal milde afwas- of reinigingsmiddelen gebruiken. Neem bovendien de speciale reinigingsinstructies van de fabrikanten in acht!

Glaskeramische kookplaten:

Hardnekkig vuil, kalk- en waterplekken en glanzende slijtplekken van pannen verwijdert u met het door de fabrikant aanbevolen speciale reinigingsmiddel (bijv. Cerafix, Stahlfix). Aangekoekte en vastgebrande resten (suiker, zout of suikerhoudende voedselresten) verwijdert u, in nog hete toestand, met een glasschraper. Raadpleeg hiervoor ook de handleiding van de fabrikant van het apparaat!

Grepen:

Gebruik geen oplosmiddelhoudende en aluminium beschadigende substanties en geen schoonmaakazijn omdat deze tot vlekken kunnen leiden die niet meer te verwijderen zijn.

F Conseils d'entretien

Revêtements en plastique :

Les revêtements / fronts en plastique peuvent être entretenus au moyen d'un produit de nettoyage ménager courant. L'idéal est d'utiliser un chiffon doux, de l'eau tiède et un peu de produit pour la vaisselle. N'utilisez pas de produit de polissage ou d'éponges dures ! Éliminez les taches tenaces, telles que les projections de graisse et résidus de vernis ou de colle, au moyen d'un produit de nettoyage pour le plastique courant. Avant la première utilisation de ce produit, il est recommandé de tester celui-ci à un endroit dissimulé !

Fronts brillants :

Ne nettoyez jamais ces fronts à sec !
L'utilisation de produits de nettoyage abrasifs (chiffons en microfibras, éponges abrasives, etc.) peut entraîner la formation accrue de rayures et ne peuvent justifier aucune réclamation. L'idéal est donc d'utiliser un chiffon non-pelucheux ou une peau de chamois humide.

Éviers encastrés et tables de cuisson :

Les éviers encastrés et tables de cuisson, ainsi que tous les éléments en acier inoxydable n'étant pas cités ici doivent être entretenus avec une éponge ou une peau de chamois, imprégnées de produit vaisselle ou d'un produit spécifique (détergent inox, polish métal). Les éviers encastrés fabriqués dans d'autres matériaux, tels que de la porcelaine, du plastique, de la céramique acrylique, ainsi que les éviers en acier inoxydable doivent être nettoyés au moyen de produit vaisselle ou détergent doux. Respectez également les consignes d'entretien spécifiques du fabricant !

Plaques vitrocéramiques :

Éliminez les taches tenaces, les taches de calcaire et d'eau, ainsi que les traces brillantes laissées par les casseroles au moyen du détergent spécial recommandé par le fabricant (par ex. Cerafix, Stahlfix). Éliminez les restes carbonisés (sucre, sel ou aliments sucrés) encore chauds au moyen d'un racloir. Respectez ici les instructions du fabricant de l'appareil!

Poignées :

N'utilisez pas de substances à base de solvant et détériorant l'aluminium ou produits à base de vinaigre ; ceux-ci peuvent causer des taches indélébiles.

